

# RESCATADOS 79 CADAVERES DE TRAGEDIA DEL "CAUTIN" MAPUCHES LLORAN Y VELAN A SUS DEUDOS A ORILLAS DEL IMPERIAL

TEMUCO, 20.— (Por José Monasterio).— A las veintidós horas del lunes naufragó en el río Imperial, poco antes de llegar a Nehuenté, el barco perteneciente a la firma Luer que hace el recorrido entre Carahue y Puerto Saavedra.

El buque conducía más de 300 personas, todos peregrinos que iban a pagar mandas a San Sebastián, en el pueblo de Nehuenté. En su mayoría, son campesinos, pero también iban personas pudentes de Temuco y la región.

El barco, indudablemente parte sobrecargado navegó sin novedad hasta llegar frente al muelle Larroulet, frenó a Puente "Los Aromos". A esta altura se aviso al capitán que el barco hacía agua. Este pidió inmediatamente auxilio sin tomar ninguna otra medida. Al ver aproximarse la

catastrofe repitió sus llamados de socorro, y, según los pasajeros, saltó al agua nadando hacia tierra. Se produjo de inmediato un enorme pánico a bordo y la gente que iba cantando y tocando instrumentos, sólo se preocupó de salvar su vida.

Dicen los pasajeros sobrevivientes, que nadie se preocupó de salvar a las mujeres y niños, quienes en su mayoría perecieron.

El barco se tumbó de proa inundándose rápidamente, mientras los hombres salvaban su vida a nado alcanzando la orilla.

Este corresponsal llegó en las primeras horas de la ma-

ñana al lugar del siniestro, donde presenció cuadros de horror. Era dantesco el espectáculo de los mapuches velando los cadáveres que a esa hora habían sido rescatados, mientras los deudos, desde la orilla, lloraban y gemían desesperados. Desde Puerto Saavedra se enviaron dos lanchas e iniciaron el salvamento. Son un buzo se inició el rescate de los cadáveres. Hasta este momento han llegado a Puerto Saavedra cuarenta y ocho cadáveres y se estima en más de sesenta los desaparecidos. Las cifras son imprecisas a causa de que muchos de los sobrevivientes buscaron refugio en casas y fundos cercanos. El barco no llevaba registro de pasajeros. Las causas de esta tragedia se deben a que el "Cautín" iba sobrecargado.

## CARACTERISTICAS DEL VAPOR "CAUTIN"

El vapor "Cautín" tiene 22 toneladas de registro, 22 metros de eslora, 1.50 metros de manga y 1.60 de calado, con una capacidad para un máximo de cien personas incluyendo la tripulación. Era del tipo de los remolcadores de alta mar y estaba provisto de máquinas de 120 H.P. accionadas a turbinas y se movía mediante ruedas de madera. Era el último de los barcos de este sistema existentes en el país.

Salvó ocho vidas y murió al rescatar el noveno naufrago.

TEMUCO, 20.— (Pablo Estay, Enviado Especial).— Don Santiago Morales, gerente de la Oficina de Tierras de Temuco, murió como un verdadero héroe, viajaba en el "Cautín" en cumplimiento de una misión que se le había encomendado en Puerto Saavedra.

Al producirse la tragedia no significó un duelo nacional, el señor Morales dejó todos sus esfuerzos a salvar a sus compañeros de naufragio. Ocho veces nadó del barco a la costa llevando cada vez un naufragio arrebatado a la muerte. Al intentar salvar al noveno, un síncope puso fin a su vida, en medio de las aguas.

El señor Morales había regresado al Ministerio de Hacienda en el año de 1939; contaba con 40 años de edad, era casado y dejó tres hijos pequeños, el último de los cuales apenas tenía uno. Según fuimos informados, el Ministerio ha asumido todas las gastos para encontrar el cadáver de este funcionario y trasladarlo a Temuco, para sus funerales.

LAS 23.30 MARCABAN LOS RELOJES DE LAS VICTIMAS RESCATADAS

Confirmado la hora en que ocurrió la tragedia en el río Imperial, los relojes varías de las víctimas fueron detenidos a las 23 horas. Así nos informaron, telefónicamente, el Cuerpo de Puerto Saavedra, quedándose que la búsqueda de cadáveres continuó durante toda la noche, auxilio de buzos y otros elementos.

EL INTENDENTE DE CAUTIN SEÑALA A LOS CULPABLES DE LA TRAGEDIA

Al capitán del barco y a las autoridades del puerto Carahue

Declaraciones a "La Nación"

El Intendente de Cautín, don Víctor Carmelo Vallet, responsabilizó anoche de esta tragedia que enluta a nuestra Marina Mercante, a la Capitanía del Puerto de Carahue que autorizó el zarpe del barco y al capitán de la nave, Humberto Faúndez, por haber admitido en ella a un número de pasajeros muy superior a su capacidad.

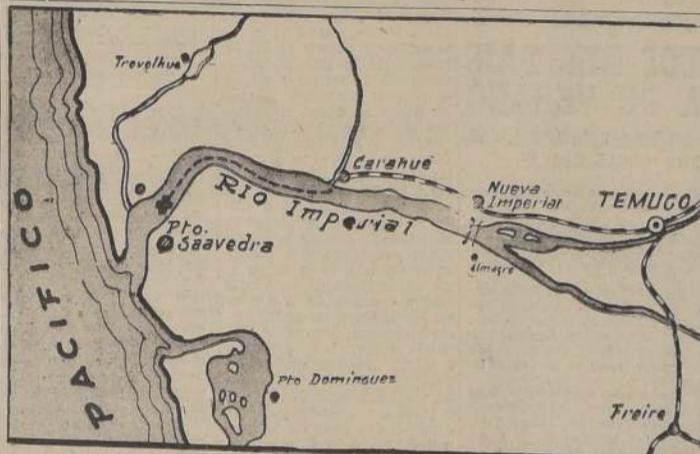
Esta afirmación fue formulada por el señor Carmelo durante una entrevista telefónica que LA NACION le hizo anoche a las 22 horas.

Declaró que hasta ese momento habían sido rescatados 78 cadáveres, y que solo 43 de ellos habían podido ser identificados. "La tragedia —nos dijo— ocurrió cerca de Puerto Saavedra y fue provocada por el exceso de carga", agregando que el capitán de la nave intentó acercarla a la playa del río cuando comenzó a hacerlo.

Humberto Faúndez, dijo el Intendente, declaró a las autoridades que el pánico que se produjo a bordo consumió el desastre cuando él y la tripulación hacían esfuerzos para alcanzar la costa. "El maquinista no me informó sobre el número de pasajeros que llevaba", agregó.

El Intendente, señor Carmelo, recordó que en 1928 este mismo barco había naufragado con un cargamento de papas cuando se encontraba atracado al muelle "La mayoría de los pasajeros eran gente modesta —agregó— que iban a la Fiesta de San Sebastián, en Puerto Saavedra, y la mayoría de las víctimas son mujeres y niños".

Las autoridades han adoptado todas las medidas del caso para auxiliar a las víctimas y hoy comenzaron el traslado de los cadáveres a sus puntos de origen. "Se ha pedido —declaró el señor



Sólo cuatro horas duró el trágico viaje del "Cautín", desde Carahue hacia Puerto Saavedra. La sobrecarga que llevaba lo hizo perder su estabilidad y dar una "vuelta de campana". El balance enluta a todo el país: se calcula que el número de muertos es superior a 150.

## COOPERACION DE FUERZAS ARMADAS ORDENO S. E. AYER

Inmediatamente que el Presidente de la República fue informado por el Ministro del Interior, Almirante señor Holger, del hundimiento del "Cautín", impartió instrucciones para que las fuerzas armadas de Cautín, tanto el Ejército como la Aviación, y los carabineros prestasen su cooperación para rescatar a las víctimas, así como para atender a los sobrevivientes.

Asimismo, ordenó impartir instrucciones para que el Intendente de Cautín y el Gobernador de Puerto Saavedra, tomasen las medidas para atender a los sobrevivientes de esta tragedia.

Carmelo —el auxilio de una motonave para tal objeto, y se dispone de trenes especiales". "Todo esto se ha hecho de acuerdo con las instrucciones impartidas por el Presidente de la República", terminó.

Se calcula que alrededor de cuarenta personas desembarcaron antes de llegar al lugar del siniestro que ocurrió a las 23.30 horas. El barco había zarpado de Carahue esa misma noche.

Avión civil cayó a tierra en Ancud

ANCUD, 20.— A las 15.30 horas de hoy se precipitó a tierra en el lugar denominado Puerto Elvira, un avión particular, que venía procedente de Puerto Montt, y manejado por su propietario, quien trataba como acompañante al señor Juan Rhodes.

A consecuencia de este accidente, el piloto resultó con la clavícula izquierda fracturada, y el señor Rhodes sufrió solo contusiones de poca importancia.

El percance se debió al desprendimiento de la hélice, debiendo el piloto tomar tierra en precarias condiciones, lo que le produjo el rompimiento del tren de aterrizaje.

El presidente del Club Aéreo, doctor don Manuel González, inmediatamente se impuso de esta desgracia, concurrió al sitio del accidente y prestó a los heridos los primeros auxilios.— BAHAMONDES, Corresponsal.

## IDENTIFICADOS 52 CADAVERES

Hasta las primeras horas de la madrugada la siguiente era la lista de los 52 muertos identificados en la catástrofe del río Imperial:

Luisa Schaidig.  
Oscar Hermosilla Ceyallos.  
Maria Elisa Castro.  
Marta Victoria Acuña.  
Miguel Valladares.  
Juan Cepara.  
Isabel Soto Lopez.  
Isabel Silva Roa.  
Isabel Aliste Contreras.  
Celmira Anguita y de Castro.  
Felicinda Salas v. de Molina.  
Petronila Painei de Lagos.  
Misael Escalona de la Barra.  
Rufelinda Contreras Puga.  
Joaquin Soto Lopez.

EL CAPITAN Y SU TRIPULACION SE SALVARON A NADAR

TEMUCO, 20.— (Sofanor Vidal, Enviado Especial).— El Capitán, Humberto Faúndez y toda la tripulación del "Cautín" compuesta de siete hombres, se salvó, pero fueron detenidos por Carabineros. Se lanzaron al agua antes que los pasajeros? "No, responde el conscripto Carlos Luengo; ellos tienen mayor experiencia. Saben nadar y conocen el río". Faúndez se sacó la chaqueta, para nadar. En sus bollisillos se perdió la lista de los pasajeros. Allí estabas el número de la gente que iba en el "Cautín"

## FIDEL CURIMIL PERDIO A SUS DOS HIJOS: HABLA A "LA NACION"

"LA CORRIENTE, LAS MALEZAS Y LAS SOMBRAS ME ARREBARON MIS HIJOS DE LAS MANOS" DICE.

TEMUCO, 20.— (Pablo Estay, Enviado Especial).— Fidel Curimil, padre de Rosa Curimil y de Fidel Curimil, que murieron en el naufragio de 16 y 18 años, respectivamente, me declaró hoy, a las diez de la noche que iban a la romería de San Sebastián, que se realizó en Puerto Saavedra todos los años. "Ibamos a cumplir una manda", me declaró. "Uno de mis hijos, Fidel, había mejorado de una enfermedad. Yo había invocado el milagro de San Sebastián, por eso íbamos a la romería".

"Yo iba en la popa del barco. Note que algo fallaba. Sorpresivamente me di cuenta que el "Cautín" hacía agua por la popa. Rápidamente corrí con mis hijos a proa. El pánico se apoderó de toda la gente al darse cuenta del peligro. El barco hizo una violenta maniobra girando en redondo. Salté al agua con mis dos hijos. Nadé con ellos un buen rato, luchando contra la oscuridad y contra las malezas del río. La corriente me arrebató a mis hijos, llegando a la orilla sólo, sin poder salvarlos. Después de dos horas recibimos ayuda de los hombres con los cuales logré rescatar solamente los cadáveres. Hicimos una hoguera en la orilla; junto con un grupo de sobrevivientes fuimos a Puerto Saavedra a pedir más auxilio".



Rosario Jiménez Saldías

La señorita Isabel González vivía junto a la señora Rosario desde hace 14 años. Había partido juntas con el señor Durán al Sur, y quedó de regresar a Temuco para continuar juntas con su amiga viaje hasta Puerto Saavedra.

Se calcula que el número de muertos alcanza a 150; 52 han sido identificados

## EL BARCO SE HUNDIO EN EL IMPERIAL CON 300 PASAJEROS

PUERTO SAAVEDRA, 20.— (Pablo Estay, Enviado Especial).

Los setenta y nueve cadáveres, de niños, mujeres y hombres, todos ellos, impresionantemente, con las manos crispadas sobre sus rostros, en la desesperación de la asfixia, presentaban hoy una dolorosa visión de lo que fue el naufragio del vapor "Cautín". El barco se hundió a 8 kilómetros de Puerto Saavedra a las 23.30 horas, de antemano, instantes después de comenzar a hacer agua por la popa debido a la sobrecarga de pasajeros, inundándose inmediatamente su sala de máquinas y haciendo que la nave se levantara de proa y luego de girar en redondo, se volviera a la mar. Los trescientos pasajeros que condujeron el "Cautín" se debatían, gritaban presos del pánico, y luchaban por abandonar el barco y alcanzar las orillas del río, una fina lluvia cubría toda la región. "La desesperación apresuró la tragedia" declaró al capitán del barco, Humberto Faúndez, momentos antes de quedar detenido por la policía. El agua inundó los comparti-

mentos interiores de la nave, en tanto que hombres, mujeres y niños luchaban tenazmente por escapar de la muerte a través de las escotillas.

La rapidez con que el "Cautín" se volcó impidió que se pudiera hacer uso de los dos botes salvavidas

(PASA A LA PAGINA 2)

## UGARTE VIVE A DOS KILOMETROS, SALVO 16 PERSONAS

TEMUCO, 20.— (Sofanor Vidal, Enviado Especial).

No se ha podido saber su nombre, pero se confirmó que su apellido es Ugarte. Es un trabajador que vive a dos kilómetros, aproximadamente, del lugar del accidente. "Escuché tres pitazos del vapor. Tuve la intuición de que algo grave estaba ocurriendo. Corri esa distancia y llegué a la orilla. Los gritos de la gente, especialmente de los niños, me angustiaron y me desesperaron. Busqué un bote y junto con algunos sobrevivientes, logramos salvar a 16 personas, luchando en medio de la obscuridad, con el agua y con el terror de los naufragios".

## DECIDIDA ACTITUD DEL MARTILLERO TITO BRAVO SALVO A LUZ MARIA LUZO

"Mi hija se salvó".

Uno de los pasajeros, martillero de la Feria de Temuco, llamado Tito Bravo, la golpeó aturdidiendo, y después se arrojó al agua llevándola hasta la orilla. De no ser así, también habría perido en el naufragio del "Cautín".

Mientras los trescientos pasajeros que condujeron el "Cautín" se debatían, gritaban presos del pánico, y luchaban por abandonar el barco y alcanzar las orillas del río, una fina lluvia cubría toda la región. "La desesperación apresuró la tragedia" declaró al capitán del barco, Humberto Faúndez, momentos antes de quedar detenido por la policía. El agua inundó los comparti-

mentos interiores de la nave, en tanto que hombres, mujeres y niños luchaban tenazmente por escapar de la muerte a través de las escotillas.

La señorita Luz María Luzo nadó casi dos horas para poder llegar a la orilla del río Imperial. Nosotros ya no hallábamos qué hacer; estábamos desesperados".

La señorita Luz María Luzo es una joven de 21 años. Trabaja hace cuatro años en la CODINA. Vive en Fermín Vivaceta 1913, junto a sus padres, don Carlos, de 49 años que trabaja en la Caja de la Hacienda Popular, desde hace nueve años; su madre, doña Aida Urzúa, de 46 años; y sus hermanos, Enrique, de 27; Víctor, de 26; Carmen, de 16, y Jorge, de 13.

## REPARACION DE MAQUINAS DE OFICINA

La firma PIAZZA & CIA. LTDA. tiene el agrado de ofrecer a Ud. el Taller Mecánico para reparaciones de Máquinas de Escribir, Sumar y Calcular, OLIVETTI, TOTALIA, NUMERIA, y de cualquiera otra marca, atendido por un experto mecánico recientemente llegado de Europa.

Ofrecemos también a Ud. cintas para máquinas de escribir OLIVETTI y toda clase de repuestos para máquinas de escribir en general.

PIAZZA & Cia. Ltda.  
MATIAS COUSINO N.º 119 — TELEFONO 85604

# Se cancelarán los carnets a choferes culpables de accidentes del tránsito

Campaña contra ruidos molestos

## EL CODIGO DEL TRANSITO SERA LEY EN BREVE

S. E. el presidente de la República, preocupado especialmente por terminar con los accidentes que siguen produciéndose en la movilización colectiva de pasajeros, muchas veces con resultados fatales, resolvió ayer aplicar todo el rigor de las Facultades Extraordinarias para terminar con esta clase de atentados a la vida de los pasajeros. Se cancelarán los permisos a los choferes que resulten culpables de accidentes; se acelerará el despacho del Código del Tránsito y se iniciará una campaña contra los ruidos molestos.

### EN LA REUNION DE LA MONEDA

Fuó en la reunión matinal de ayer, en la Moneda, cuando el Excmo. señor Gabriel González Videla se refirió en forma especial a los últimos abusos cometidos por choferes de micros. Uno, que terminó con la vida de una muchacha de 22 años, y el otro, que demostró la incultura y absoluta falta de respeto de un sujeto que pretendió inferir una ofensa grave a una niña joven que ingenuamente había subido a un vehículo.

Pidió al Ministro del Interior que citara al Director General del Tránsito Público General Reeves, para que concurre a las reuniones matinales, a fin de que dé cuenta de los últimos accidentes para poder tomar de inmediato las más fuertes sanciones, sobre la base de las Facultades Extraordinarias, sin perjuicio del conocimiento que deba tomar la Justicia Ordinaria, según los casos.

### CANCELACION DE CARNETS

La autoridad policial y municipal, de acuerdo con los deseos del Presidente de la República, procederá a la y llamamiento a cancelar en forma definitiva, los carnets de choferes — profesionales o aficionados — que anarezcan con alguna responsabilidad en los accidentes del tránsito, sea en las calles de la ciudad o en los caminos rurales, sin perjuicio del pago de la multa que aplique el Tribunal que corresponda.

**CODIGO DEL TRANSITO**  
El Presidente manifestó que aceleraría el pronto despacho del proyecto de Ley, que está en el Congreso, en relación con el Código del Tránsito, que vendría a solucionar en forma definitiva, el agudo problema de la movilización, agravado por la irresponsabilidad, inconciencia y malos antecedentes de las personas que están a cargo de ellas.

El proyecto, que fué redactado por el actual Ministro de Justicia, contempla, incluso, la obligatoriedad para un seguro por accidentes, cuya finalidad es evitar el desamparo en que queden las víctimas y los familiares del desquicio o negligencia culpable con que son manejados algunos vehículos.

### RUIDOS MOLESTOS

Finalmente, se acordó iniciar desde el sábado próximo, a las nueve de la noche, una batida general contra los ruidos molestos, especialmente en lo que se refiere al uso y abuso de las bocinas de los automóviles. Carabineros pasará los partes y incluso retirará los documentos a quienes anuncien sus pasadas por las bocacalles, tocando esas bocinas, y no con el juego de luces, como lo prescribe el respectivo reglamento.

También serán sancionados los conductores de vehículos que incurran en el mismo abuso, durante el día, en aquellos rumbos donde hay carabinero dirigiendo el tránsito o los agentes señalizadores del mismo.

### FISCALIZACION DE HOTELES Y PENSIONES HARA EL COMISARIATO

El funcionamiento de Hoteles, Residencias y Casas de Pension, será objeto de estricta fiscalización, de acuerdo con instrucciones que el Comisariato General de Subsistencias y Precios ha impartido al Comisario Deportamental de Santiago.

Este funcionario procederá, según se nos informa, como una de sus medidas inmediatas a la designación de una Comisión que actuará en la fiscalización de precios en la calidad de los alquileres.

## BAJARAN PRECIOS DE FRUTAS Y VERDURAS

### EX ACTRIZ DE HOLLYWOOD EN SANTIAGO, AYER



### PARA ACEPTAR INMIGRANTES SE HA PREFERIDO A LOS TECNICOS

SIN ATENDER A SU ORIGEN RACIAL, DECLARA DON DARIO POBLET

El Secretario General de Gobierno, en su calidad de presidente de la Comisión de Inmigración, ha entregado a la prensa la siguiente declaración:

“El Director de la revista “Estanquero” en una carta enviada ayer a la prensa, sin insistir en que en hoy es escandaloso en las viscosas a extranjeros para ingresar al país público una lista de inmigrantes judíos y afirma que el suscrito ha negado que se hayan concedido visados a personas de raza israelita.

“Lo — Quién haya leído la declaración que entregué el domingo a la opinión pública, puede ver que jamás he negado que se hayan concedido visados a israelitas. Taxativamente señalo que se han otorgado a 133 “spatriads” y todo el mundo sabe que los apatridados son en su totalidad judíos.

“Lo — Es muy posible, casi seguro, que muchos de los que figuran como de nacionalidad española, francesa, yugoslava, etc., sean de origen semita. La Comisión ha procedido ateniéndose a cada caso a la calidad del solicitante y no a su origen racial.

“Lo — Reitero, una vez más: todos los antecedentes relacionados con la inmigración, están a la disposición de quienes quieran y examinar hasta sus últimos detalles. En ellos no hay material para quienes buscan escándalos con que enlodar a sus semejantes.

“Tanto el presidente de la Comisión de Inmigración, como cada uno de sus miembros, tienen su conciencia tranquila, porque siempre han procedido con corrección. No ocurre lo mismo a quienes viven de la explotación de miserias humanas”.

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

## LOS MAS DESTACADOS MEDICOS DEL PAIS ASISTIRAN A LA 2<sup>a</sup> JORNADA DE VERANO

LOS DIAS 28, 29, 30 Y 31 DEL PRESENTE, SE CELEBRARA EN VINA DEL MAR, LA SE-  
GUNDA REUNION ORGANIZADA POR LA FUNDACION “LUCAS SIERRA”.

Hace algunos días, anunciamos que la II Jornada Clínica de Verano, organizada por la Fundación “Lucas Sierra”, del Hospital de Viña del Mar, —torneo que es auspiciado por la I. Municipalidad Vinafranaria y por la Sociedad Médica de Valparaíso—, se celebraría del 28 al 31 del presente lazo en el que se abordaría temas de indudable trascendencia, que revelan la constante preocupación de los médicos, por obtener nuevas conquistas para ofrecerlas al servicio de la Humanidad.

### DESTACADOS PROFESIONALES

La entidad organizadora de es-

te torneo, que se celebraría por segunda vez, ha dirigido, con

seguida vez, la invitación

para que concurren a la II Jor-

nada Clínica de Verano, de la Fundación “Lucas Sierra”, del Hospital de Viña del Mar, podemos con-

signar los siguientes: profesores

señores Ernesto Prado Tagle, Ale-

xandro Garretón Silva, Hernán

Alejandro Rodríguez, Héctor Ro-

dríguez, Alvaro Covarrubias, En-

rique Acevedo, Héctor Alessandri,

Ruperto Vargas Molinares, Félix

de Amesti, H. Croatto, Leonidas

Corona, Carlos Lobo Onell, Ignacio

Díaz Muñoz, Manuel Avilés, Rómulo

García Valenzuela, C. Mon-

tecke, Rubén Campos Mor-

ri, doctor Mercedes Pérez y Juan

Cabezas.

**SIGNIFICATIVOS HOMENAJES**

Al darse comienzo a la II Jor-

nada Clínica de Verano, de la Funda-

ción “Lucas Sierra”, del Hospi-

tal de Viña del Mar, podemos con-

signar los siguientes: profesores

señores Ernesto Prado Tagle, Ale-

xandro Garretón Silva, Hernán

Alejandro Rodríguez, Héctor Ro-

dríguez, Alvaro Covarrubias, En-

rique Acevedo, Héctor Alessandri,

Ruperto Vargas Molinares, Félix

de Amesti, H. Croatto, Leonidas

Corona, Carlos Lobo Onell, Ignacio

Díaz Muñoz, Manuel Avilés, Rómulo

García Valenzuela, C. Mon-

tecke, Rubén Campos Mor-

ri, doctor Mercedes Pérez y Juan

Cabezas.

**PREMIOS DE VERDURAS**

La duración de los precios

de las verduras será por per-

íodos de tres días. Entrarán

en vigencia ayer, y regresan

hasta mañana jueves 22. El viernes se les fijará

nuevos.

El reglamento ha sido estu-

dido por la comisión respon-

sable y el directorio del Círculo

de la Prensa lo presenta a la

asamblea para su aprobación

final. Como se trata de un

asunto de interés general pa-

ra los socios, existe gran in-

terés por concursar a este re-

unión.

### MAÑANA SE REUNIRAN PERIODISTAS PORTENOS

ASAMBLEA general de socios

habrá mañana en los salones del Círculo de la Prensa, con ocasión de discutirse el regla-

mento de préstamos personales a los miembros de dicha institución. Esta asamblea general ha sido citada para las 21 horas en primera citación, y para las 21.30 horas en segun-

da.

El reglamento ha sido estu-

dido por la comisión respon-

sable y el directorio del Círculo

de la Prensa lo presenta a la

asamblea para su aprobación

final. Como se trata de un

asunto de interés general pa-

ra los socios, existe gran in-

terés por concursar a este re-

unión.

**CONCURRIRA S. E. AL CONCURSO HIPICO DE ESCUELA DE CABALLERIA**

El tradicional Concurso Hipico de la Escuela de Caballería, que se efectuará en dicho establec-

imiento de San Isidro, Quillota, los días 23, 24 y 25 del presente mes, será honrado con la presencia de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don Gabriel González Videla, quien ha prometido concursar el sábado 24.

Estos cuadros fueron expues-

tos ya en Río de Janeiro, Mon-

tevideo y Buenos Aires, en donde

el éxito conseguido fue notable.

Concluyó la exposición de adie-

trazos, recorrido de saltos, pre-

sentaciones a la alta escuela

por la sección respectiva, salto al-

to y prueba olímpica, etc. y en

que participaron los más exper-

tos jinetes. El Presidente de la

República, concursará al gran al-

muerzo que en su honor será

servido el sábado 24 y al que

asistirán las principales autorida-

dades, Ministros de Estado, par-

lamentarios y elementos represen-

tativos de los diversos círculos

sociales.

Oportunamente daremos a co-

nocer mayores detalles de este

interesante torneo ecuestre.

### MOVIMIENTO DE VAPORES

PROXIMAS LLEGADAS Jueves 22

OVILLES, de Puerto Arenas.

LONTUE, de Perú.

Viernes 23

SANTA MARGARITA, de Nueva York.

SAN ANTONIO, de Génova.

DELFT, de Europa.

Sábado 24

ATOMENA, de Nueva York.

Domingo 25

GUIP MERCHANT, de Nueva Orleans.

PROXIMAS LLEGADAS Hoy

ALBERTO HAVERBE

# SANTIAGO RINDIO AYER SU TRADICIONAL HOMENAJE AL ROTO CHILENO

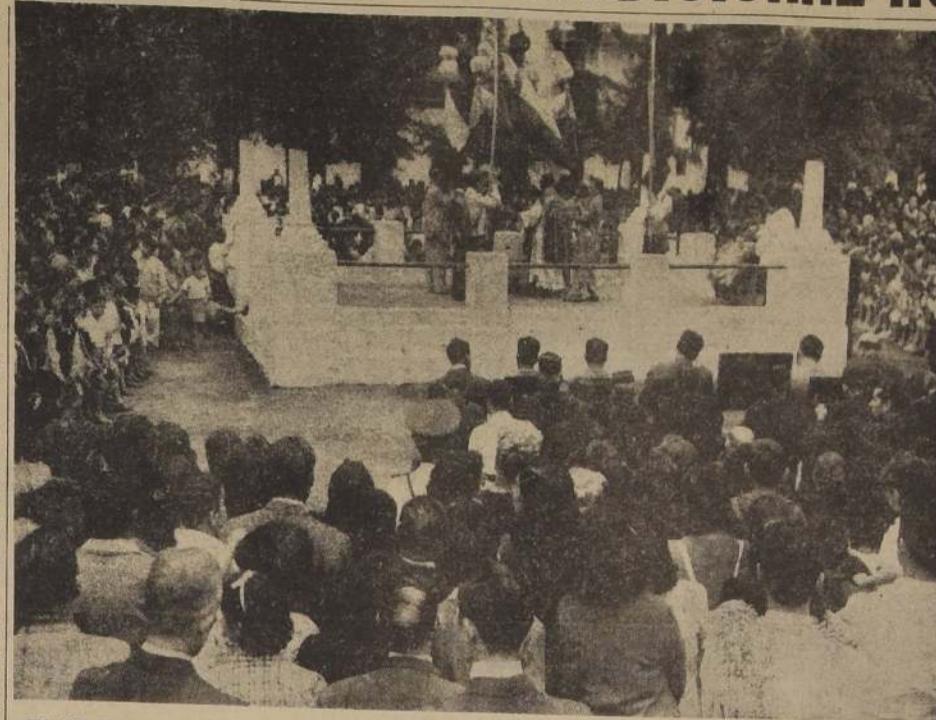
Fiestas populares y un gran desfile de antorchas en la Plaza Yungay

Las tradicionales fiestas conmemorativas del Día del "Roto Chileno", en el 100º aniversario de la Batalla de Yungay, tuvieron ayer en Santiago, un excepcional brillo.

## HOMENAJE MUNICIPAL

A las 9:45 horas, el Alcalde de Santiago, acompañado de la mayoría de los regidores miembros de la Junta de Vecinos, jefes de las Fuerzas Armadas, Veteranos del '79, etc., llegó a la Plaza Yungay para rendir un homenaje en nombre de la Corporación que representa.

El doctor Salas colocó al pie



UN ASPECTO de la misa de campaña oficiada a las 10 horas de ayer por el Cura Párroco de "San Saturnino", don Oscar de la Fuente al pie del monumento del "Roto Chileno" en la Plaza Yungay. — Todos los actos realizados adquirieron especial brillo, y una vez más Santiago, tributó un homenaje de recuerdo a las glorias de nuestra nacionalidad.

## SUPREMA VERIA MAÑANA RECURSO DE P. NERUDA

Los antecedentes del proceso contra el senador comunista don Pablo Neruda, fueron elevados ayer en la mañana a la Corte Suprema de Justicia, después que el Pleito Extraordinario de la de Apelaciones rechazó el recurso de casación en la forma y en fondo presentado en favor de dicho parlamentario por el abogado don Carlos Vicuña Fuentes, aceptando sólo el deapelación.

A continuación, el regidor señor Manuel Tobal, pronunció un documentado discurso sobre episodios de la batalla de Yungay, y la brillante actuación del General Bulnes y de la legión de soldados que los acompañaron en su gloriosa campaña.

Una concurrencia superior a 100 mil personas se congregó en torno a la plaza, y la nota más simpática, la dieron, como en años anteriores, la delegación de Veteranos del '79, los que olvidando el peso de sus años, gallardamente desfilaron al monumento y presentaron de pie toda la ceremonia.

A las 10 horas, el cura párroco de San Saturnino, don Oscar de la Fuente, ofició una misa de campaña.

Inmediatamente después se organizó un festival deportivo, dirigido por el Banfield Club de Yungay.

Durante toda la mañana, bandas de distintos Regimientos de Santiago, efectuaron retretas musicales, y una enorme multitud de gente circundó, no sólo la plaza, sino las calles adyacentes.

A las 17:30 horas se efectuó un reparto de golosinas a los niños del barrio, en el local de la Segunda Zona Municipal, y se visitó el Asilo de Ancianas de la calle San Pablo. A continuación se hizo entrega de donaciones a gente necesitada del sector, especialmente a familias afectadas a la analfabetismo, y a los funcionarios municipales de la Plaza Yungay.

## ILUMINACION ESPECIAL Y DESFILE

Durante las últimas horas de la tarde la Plaza Yungay se iluminó "a giorno" y se prendieron fueros artificiales, mientras no menos de tres mil personas desfilaron un desfile con antorchas, que empezó a las 21:30 horas, y que hizo el siguiente recorrido: Rozas esquina de Sotomayor, Sotomayor, Mapocho, Libertad y Plaza Yungay.

A las 22 horas, en un estrado levantado al costado sur de la plaza, y con asistencia de la casi totalidad de los regidores de Santiago, del Presidente del Instituto de Conservación Histórica, don Enrique Vergara Robles, y de autoridades militares y administrativas, se dió comienzo al programa de la noche.

El Regidor señor José Luis Ureta, pronunció un discurso patriótico en nombre del Municipio de Santiago, exaltando las virtudes y patriotismo de nuestro pueblo, representado en la figura simbólica de la estatua del "Roto Chileno".

A esa hora, la Plaza Yungay presentaba un aspecto imponente. Calculamos que no menos de veinte mil personas circundaban totalmente la plaza para LA NACION, tarea difícil abrirla paso entre la muchedumbre compacta para captar desde allí los aspectos más salientes del programa.

Diversos conjuntos folklóricos, entre los que anotamos

## Transformación de la Alameda reportará evidentes ventajas

Manfred Gottfried  
redactor de "Time"  
llegó ayer a Stgo.

ESTA TARDE CONCURRIRÁ  
A LA AUDIENCIA POPULAR  
DE S.E.



Jefe de Correspondentes de la revista "Time", señor Manfred Gottfried.

Refiriéndose a algunas críticas formuladas al alza de tarifas en los pasajes y fiestas ferroviarias por haberse resuelto sin esperar el informe de la Comisión Especial designada para elaborar el informe sobre la situación financiera de la Empresa, el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura, declaró a LA NACION, que el alza fue decretada a pedido de la Empresa de los Ferrocarriles, cuyo Director le envió una exposición fundamentada sobre la materia y, además, con conocimiento de la mencionada comisión.

Agregó el Ministro que la medida no podía diferir más ya que los Ferrocarriles del Estado tienen actualmente y hasta que rían en febrero próximo las nuevas tarifas, un menor ingreso de 750 mil pesos diarios.

El de "Radio Pacífico", interpretaron canciones, tonadas y cuecas, las que fueron ruidosamente aplaudidas.

## FUEGOS ARTIFICIALES

El espectáculo pirotécnico de grandes cuadros iluminados simbólicamente, a las 22:30 horas, fué tal vez el número de más atracción que se desarrolló en la noche.

Con un buen gusto que no podemos menos que destacar, la Comisión Organizadora, dispuso la colocación de figuras alegóricas que simbolizan gráficamente esta efeméride. Anotamos un gran cuadro de más o menos 20 metros de longitud, que decía: "La Municipalidad de Santiago a los héroes de Yungay", y otro, "El roto chileno es gloria de Chile".

Hasta las 24 horas, en que nos retiramos de la plaza, la inmensa cantidad de público permaneció aún en ella.

para LA NACION, tarea difícil abrirse paso entre la muchedumbre compacta para captar desde allí los aspectos más salientes del programa.

Durante la guerra "Time" se imprimió en Ciudad de Méjico, Bogotá, Buenos Aires (en 21 ciudades del mundo), para evitar los altos costos de transportes y sobre todo, las restricciones de papel.

— Durante la guerra "Time" se imprimió en Ciudad de Méjico, Bogotá, Buenos Aires (en 21 ciudades del mundo), para evitar los altos costos de transportes y sobre todo, las restricciones de papel.

— Nunca una noticia que se publica en "Time" es obra de un solo periodista. Se trabaja en equipo. El correspondiente, el domingo o lunes de cada semana, envía un programa de "posibles noticas". Recibe respuesta de Mr. Gottfried:

"nos interesamos por las noticias. Nos tales y cuales. Trabajamos en tantas páginas". La revista se cierra el miércoles. Sale el jueves. Se trabaja por consiguiente de jueves a martes y el personal descansa miércoles y jueves.

— "Time" es independiente. Su noticia no tiene otro fin que

## EXPRESA ALCALDE DE SANTIAGO, DR. SALAS

El proyecto aprobado por la Corporación Municipal, de transformar la Avenida Bernardo O'Higgins, entre Piamonte y Francisco y Plaza Bulnes, no destruye la configuración misma de esta avenida. No consulta el estacionamiento de vehículos en ese sector, ni afecta sus perspectivas, nos manifestó ayer el Alcalde de Santiago, doctor don José Santos Salas.



Alcalde de Santiago, Dr. don JOSE SANTOS SALAS

Consultado por LA NACION sobre este particular, agregó que las obras aprobadas consisten en abrir dos nuevas calzadas en la avenida central, para el tráfico de gran velocidad, y que los árboles que marcan este paseo no serán tocados, ya que se instalarán bandejones con prados y jardines a su alrededor, sirviendo ellas como demarcaciones y refugios de las cuatro calzadas que constituye la avenida.

En síntesis —terminó diciendo— sólo se propende a utilizar la Alameda de las Delicias en su sector más céntrico, en forma tal que preste a la población un servicio práctico, cual es descongestionar el tránsito y permitir, consecuentemente una mejor movilización a un 50 por ciento de la población de Santiago, que obligadamente transita en automóviles o locomoción colectiva por ese punto.

## D. GONZALO RAHAUSEN CONSEJERO DE DOS CAJAS DE PREVISION

El Jefe de la Oficina de Presupuestos del Ministerio de Hacienda, señor Gonzalo Rahausen, ha sido designado por decreto del Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, como consejero de la Caja de Previsión de EE. Públicos y Periodistas y Caja de Previsión de Carabineros, en virtud de una disposición de la actual ley de presupuestos que indica que dicho funcionario debe integrar los consejos de Cajas que concedan jubilaciones.

Informar y servir la curiosidad y el interés del lector. A medida que se da la información sobre personas o problemas latinoamericanos parece estar redactada con poco respeto, con una actitud un tanto "cínica", chistosa, o irrespetuosa. Pero no. El "Time" mantiene centenares de correspondentes propios en todas las grandes ciudades, y en tantos otros tantos trabajan en las oficinas editores revisando, completando, controlando hasta el menor detalle de cada información. En una breve charla, sabemos a través de Mr. Gottfried:

— "Time" fué fundado por Henry R. Luce, cuando recién egresaba de la Universidad de Yale. Su capital inicial fué de 70.000 dólares. La empresa creció. Hoy también edita los magazines "Life" y "Fortune".

— Estas revistas que han dado más y más importancia a la inserción de fotografías y grabados, en muchos casos reemplazando el "texto" por una foto, han alcanzado pleno éxito.

— El Jefe de la Oficina de Presupuestos de la Universidad de Méjico, Bernardo O'Higgins, entre Piamonte y Francisco, no tiene tiempo de leer.

— El mejor material es una buena foto, pero superior es una foto todavia mejor.

— Una linda mujer, en un mal grabado vale poco; en un grabado excelente, vale todo lo que la imaginación del lector quiera.

— "Time" no treda en gastos para obtener noticias. Para publicar las memorias de Winston Churchill, la empresa, unida a "The New York Times", y a una casa editorial, hicieron gastos de más de un millón de dólares en investigaciones reportero, etc.

Nos dice finalmente Mr. Gottfried:

"nos interesamos por las noticias. Nos tales y cuales. Trabajamos en tantas páginas". La revista se cierra el miércoles. Sale el jueves. Se trabaja por consiguiente de jueves a martes y el personal descansa miércoles y jueves.

— Nunca una noticia que se publica en "Time" es obra de un solo periodista. Se trabaja en equipo. El correspondiente, el domingo o lunes de cada semana, envía un programa de "posibles noticas". Recibe respuesta de Mr. Gottfried:

"nos interesamos por las noticias. Nos tales y cuales. Trabajamos en tantas páginas". La revista se cierra el miércoles. Sale el jueves. Se trabaja por consiguiente de jueves a martes y el personal descansa miércoles y jueves.

— Nunca una noticia que se publica en "Time" es obra de un solo periodista. Se trabaja en equipo. El correspondiente, el domingo o lunes de cada semana, envía un programa de "posibles noticas". Recibe respuesta de Mr. Gottfried:

"nos interesamos por las noticias. Nos tales y cuales. Trabajamos en tantas páginas". La revista se cierra el miércoles. Sale el jueves. Se trabaja por consiguiente de jueves a martes y el personal descansa miércoles y jueves.

— Nunca una noticia que se publica en "Time" es obra de un solo periodista. Se trabaja en equipo. El correspondiente, el domingo o lunes de cada semana, envía un programa de "posibles noticas". Recibe respuesta de Mr. Gottfried:

"nos interesamos por las noticias. Nos tales y cuales. Trabajamos en tantas páginas". La revista se cierra el miércoles. Sale el jueves. Se trabaja por consiguiente de jueves a martes y el personal descansa miércoles y jueves.

— Nunca una noticia que se publica en "Time" es obra de un solo periodista. Se trabaja en equipo. El correspondiente, el domingo o lunes de cada semana, envía un programa de "posibles noticas". Recibe respuesta de Mr. Gottfried:

"nos interesamos por las noticias. Nos tales y cuales. Trabajamos en tantas páginas". La revista se cierra el miércoles. Sale el jueves. Se trabaja por consiguiente de jueves a martes y el personal descansa miércoles y jueves.

— Nunca una noticia que se publica en "Time" es obra de un solo periodista. Se trabaja en equipo. El correspondiente, el domingo o lunes de cada semana, envía un programa de "posibles noticas". Recibe respuesta de Mr. Gottfried:

"nos interesamos por las noticias. Nos tales y cuales. Trabajamos en tantas páginas". La revista se cierra el miércoles. Sale el jueves. Se trabaja por consiguiente de jueves a martes y el personal descansa miércoles y jueves.

— Nunca una noticia que se publica en "Time" es obra de un solo periodista. Se trabaja en equipo. El correspondiente, el domingo o lunes de cada semana, envía un programa de "posibles noticas". Recibe respuesta de Mr. Gottfried:

"nos interesamos por las noticias. Nos tales y cuales. Trabajamos en tantas páginas". La revista se cierra el miércoles. Sale el jueves. Se trabaja por consiguiente de jueves a martes y el personal descansa miércoles y jueves.

— Nunca una noticia que se publica en "Time" es obra de un solo periodista. Se trabaja en equipo. El correspondiente, el domingo o lunes de cada semana, envía un programa de "posibles noticas". Recibe respuesta de Mr. Gottfried:

"nos interesamos por las noticias. Nos tales y cuales. Trabajamos en tantas páginas". La revista se cierra el miércoles. Sale el jueves. Se trabaja por consiguiente de jueves a martes y el personal descansa miércoles y jueves.

— Nunca una noticia que se publica en "Time" es obra de un solo periodista. Se trabaja en equipo. El correspondiente, el domingo o lunes de cada semana, envía un programa de "posibles noticas". Recibe respuesta de Mr. Gottfried:

"nos interesamos por las noticias. Nos tales y cuales. Trabajamos en tantas páginas". La revista se cierra el miércoles. Sale el jueves. Se trabaja por consiguiente de jueves a martes y el personal descansa miércoles y jueves.

— Nunca una noticia que se publica en "Time" es obra de un solo periodista. Se trabaja en equipo. El correspondiente, el domingo o lunes de cada semana, envía un programa de "posibles noticas". Recibe respuesta de Mr. Gottfried:

"nos interesamos por las noticias. Nos tales y cuales. Trabajamos en tantas páginas". La revista se cierra el miércoles. Sale el jueves. Se trabaja por consiguiente de jueves a martes y el personal descansa miércoles y jueves.

— Nunca una noticia que se publica en "Time" es obra de un solo periodista. Se trabaja en equipo. El correspondiente, el domingo o lunes de cada semana, envía un programa de "posibles noticas". Recibe respuesta de Mr. Gottfried:

"nos interesamos por las noticias. Nos tales y cuales. Trabajamos en tantas páginas". La revista se cierra el miércoles. Sale el jueves. Se trabaja por consiguiente de jueves a martes y el personal descansa miércoles y jueves.

— Nunca una noticia que se publica en "Time" es obra de un solo periodista. Se trabaja en equipo. El correspondiente, el domingo o lunes de cada semana, envía un programa de "posibles noticas". Recibe respuesta de Mr. Gottfried:

"nos interesamos por las noticias. Nos tales y cuales. Trabajamos en tantas páginas". La revista se cierra el miércoles. Sale el jueves. Se trabaja por consiguiente de jueves a martes y el personal descansa miércoles y jueves.

— Nunca una noticia que se publica en "Time" es obra de un solo periodista. Se trabaja en equipo. El correspondiente, el domingo o lunes de cada semana, envía un programa de "posibles noticas". Recibe respuesta de Mr. Gottfried:

"nos interesamos por las noticias. Nos tales y cuales. Trabajamos en tantas páginas". La revista se cierra el miércoles. Sale el jueves. Se trabaja por consiguiente de jueves a martes y el personal descansa miércoles y jueves.

— Nunca una noticia que se publica en "Time" es obra de un solo periodista. Se trabaja en equipo. El correspondiente, el domingo o lunes de cada semana, envía un programa de "posibles noticas". Recibe respuesta de Mr. Gottfried:

"nos interesamos por las noticias. Nos tales y cuales. Trabajamos en tantas páginas". La revista se cierra el miércoles. Sale el jueves. Se trabaja por consiguiente de jueves a martes y el personal descansa miércoles y jueves.

— Nunca una noticia que se publica en "Time" es obra de un solo periodista. Se trabaja en equipo. El correspondiente, el domingo o lunes de cada semana, envía un programa de "posibles noticas". Recibe respuesta de Mr. Gottfried:

"nos interesamos por las noticias. Nos tales y cuales. Trabajamos en tantas páginas". La revista se cierra el miércoles. Sale el jueves. Se trabaja por consiguiente de jueves a martes y el personal descansa miércoles y jueves.

— Nunca una noticia que se publica en "Time" es obra de un solo periodista. Se trabaja en equipo. El correspondiente, el domingo o lunes de cada semana, envía un programa de "posibles noticas". Recibe respuesta de Mr. Gottfried:

"nos interesamos por las noticias. Nos tales y cuales. Trabajamos en tantas páginas". La revista se cierra el miércoles. Sale el jueves. Se trabaja por consiguiente de jueves a martes y el personal descansa miércoles y jueves.

Empresario Periodístico "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917  
AGUSTINOS 1200. TELÉFONO: BELL 1-1212.  
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ FONSECA. Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APACIO T. KELLY, HERMUD M. Y JOSE RAMSAY. Jefe de Redacciones: ALVARO VARELA; Jefe de Periodismo: CARLOS ALVAREZ U. REFINOSA C. Jefe de Periodismo: CARLOS ALVAREZ U.  
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agencias y corresponsales en: todas las ciudades y pueblos de Chile.  
SUBSCRIPCIONES: Un año, \$ 648; seis meses, \$ 323; tres meses, \$ 162.

Valor del ejemplar del día: \$ 3.—; atrasado: \$ 4.—

Santiago de Chile, miércoles 21 de enero de 1948

## ALZA DE LAS TARIFAS FERROVIARIAS

Se ha dictado y tramitado el Decreto Supremo que autoriza a la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado para alzar, en diversos porcentajes, las tarifas de pasajeros y carga, alzas que entrarán en vigencia a contar del 1.º de febrero próximo. Aun cuando nos hemos referido a este tema en editorial de fecha reciente, estimamos que vale la pena volver sobre la materia para insistir acerca de algunos puntos de vista que, a nuestro juicio, deben tenerse presente al respecto.

El transporte ferroviario, que constituye el principal medio de movilización con que cuenta el país, se está desenvolviendo, desde algunos años a esta parte, en precarias condiciones económicas y técnicas, lo que afecta a su estabilidad general y se traduce en inconvenientes de todo orden para su normal funcionamiento. En esta forma se ha venido agudizando el problema financiero de los Ferrocarriles del Estado, con la concurrencia de numerosos factores, a cuya gravitación sobre la Empresa es menester poner término cuanto antes.

A la simple observación, no resulta fácil darse cuenta del porqué de estas continuas alzas en los pasajes y fiestas ferroviarios, desde el momento que el solo aumento del precio del carbón o de los elementos de explotación no justifican su porcentaje. Podría agregarse, para seguir juzgando con criterio superficial este problema, que los Ferrocarriles del Estado no están afectos sino a tributos insignificantes. Pero, en realidad, las cosas ocurren de muy distinta manera.

La liberación de tributos de que goza la Empresa es únicamente aparente, pues, en el hecho, ella está afecta a contribuciones mucho más gravosas que las que pesan sobre el particular o las entidades privadas. La más dura de estas cargas la constituyen los tramos y servicios con explotación a pérdida, que los Ferrocarriles del Estado administran por determinación del Fisco, el que en realidad es el propietario de la Empresa. A pesar de la constante resistencia que, de parte de esta institución, ha existido siempre para hacerse cargo de los citados servicios, se ha visto en la obligación de recibirlos, ya que no existe en el país otra organización capaz de administrarlos. Las pérdidas acumuladas por este capítulo, desde 1916, año en que

se entregó a la Empresa la Red Norte, suman cientos de millones. Fuera de estas cantidades, deben considerarse los desembolsos causados por la asimilación del personal respectivo a la calidad de empleados ferroviarios, habiéndose llegado al absurdo de que la Empresa ha tenido que cancelar desahucios que debieron ser pagados por los anteriores propietarios de las líneas anexas.

Además, en atención al hecho de que los Ferrocarriles del Estado son un servicio público, se mantiene en vigencia tarifas de fomento o de protección que no cubren siquiera los costos directos. Esta es otra de los tributos invisibles que gravan a la Empresa, con detrimento de sus finanzas y que representan una menor entrada que nunca ha tenido compensación, a pesar de las disposiciones legales que rigen sobre el particular. Si bien este desembolso aparece justificado por su aplicación de desarrollo de la riqueza nacional, el mismo, desde el punto de vista de las finanzas ferroviarias, resulta sencillamente desastroso.

Queda un tercer factor que, claramente, no es el menos importante. Es el que se refiere a la competencia que a los Ferrocarriles del Estado hacen los vehículos motorizados de carretera. Cálculos prudentes demuestran que este tráfico arrebata a la Empresa fletes por valor de unos trescientos cincuenta millones de pesos anuales, cantidad superior a la que rendirá el alza decretada, la que se calcula en 268 millones. Puede agregarse todavía que el país se perjudica con la superposición de sistemas de acarreo, en determinadas zonas, pues mientras éstas disponen de movilización en exceso, otras carecen parcial o totalmente de ella, dándose el caso de que, prácticamente, en algunas regiones se derrocha la gasolina, por la que clamán angustiosamente las provincias que necesitan impulsar sus actividades productoras.

Todos estos antecedentes demuestran que el problema de nuestros transportes debe ser abordado con medidas de carácter definitivo, que permitan el desarrollo de esta actividad con sujeción a normas que contemplen tanto el interés de los Ferrocarriles del Estado como el de los empresarios particulares, hasta donde este último no interfiera con las conveniencias del país.

## ARBITRAJE EN CONTROVERSIAS INTERNACIONALES

Aparte del aspecto humano y moral que contiene la justísima posición de la Cancillería de Chile al exigir la concesión de pasaporte de salida a la esposa rusa de un ciudadano chileno, debe considerarse, a la vez, que la decisión final del Gobierno soviético marcará una pauta definitiva frente a lo que las naciones democráticas y juridicamente organizadas podrán esperar, en el futuro, de la Rusia Soviética.

La Cancillería de Chile ha planteado el derecho de esa esposa de un ciudadano chileno, hijo de un Embajador de Chile en Moscú, dentro de las estipulaciones del Derecho Internacional y de las costumbres que se observan, desde hace algunas centurias, entre las naciones civilizadas. Es cuestión de alta trascendencia mundial saber si el conjunto de pueblos democráticos podrá entenderse en el futuro, desde un punto de vista de cumplimiento de solemnes acuerdos internacionales, con una Rusia aislada y hosca hacia todo cuanto no sea de su exclusiva conveniencia.

Es digno de celebrar, entonces, que el Ministerio de Relaciones Exteriores, a raíz del fracaso de las gestiones directas, y posteriormente de las entregadas a la mediación de la República Argentina, haya sugerido entregar el arbitraje de la Corte Internacional de Justicia, ya que el Estatuto de este organismo fué suscrito por ambas naciones, durante la Conferencia de San Francisco.

Si Rusia se negara a este legal y tradicional en estas materias. De ahí que nuestra Cancillería, fracasadas sus gestiones directas, y fracasadas las negociaciones que se realizaron después a través de la misión argentina en Moscú, ensaye la última gestión: solicitar por intermedio del Gobierno ar-

## TEMAS ECONOMICOS

## Precios oficiales y precios paralelos

POR VICENTE DE SEESTIAN.

PARÍS, ENERO. (Exclusivo A. E. L.) — Alguno que los precios, en cualquier país, reflejan exactamente, cuando se conoce la técnica de su formación, el estado económico, social y financiero del mismo, de igual manera que las agujas eléctricas reflejan en el tablero de un avión o de un automóvil, las revoluciones de los motores, su temperatura, la reserva de combustible y de lubricante, etc. Ningún chofer se permitirá hacer lo contrario de quanto le indiquen las agujas del tablero de su avión o de su automóvil. Antes bien, ajustará sus actos lo más sencillamente posible, a cuanto le señalen las agujas del tablero, si quiere sortear con éxito, dificultades y realizar bien su viaje, los pilotos, por imprecisos técnicos, jamás olvidan una sola de las indicaciones que pueda comprometer el funcionamiento normal de su aparato. En cambio, los pilotos políticos de cualquier latitud, sin más imperativos que los de su conciencia, bien inoperantes, por cierto, hasta hoy, no sólo desvían cuanto de grave y, certamente, les señalan las agujas de los precios reales de su país, sino que, con cierta frecuencia, y por móviles políticos, más que económicos, los sistemas inútiles, intervienen y modifican que les revelan los precios reales, esto es, del mercado negro, o, si se prefiere, para ser más elegantes, de los precios paralelos, que, naturalmente, el desequilibrio es cada vez mayor en las economías de todos los países en los que predomina el mercado negro. A un agricultor le obligan a vender su trigo, su leche o sus frejoles a precios oficiales, que distan mucho de ser los precios reales. Si este agricultor necesita fertilizantes, ropa, medicamentos, materiales de construcción, tendrá que adquirir la mayor parte de quanto necesita, no a los precios oficiales, sino a los precios reales o de mercado negro. La injusticia es notoria y se obliga oficialmente a desenvolverse al margen de la ley. Por añadidura, el agricultor sabe que da un valor efectivo al entregar carne, trigo, o queso, y que en pago recibe unos billetes que pierden cada día de su valor.

El agricultor, el industrial, el artesano, las profesiones liberales, el comerciante, los obreros y empleados, todos, son víctimas del mismo mal que fomentan y entretienen una cantidad de organismos oficiales perniciosos a la economía de un país, imponiendo precios que a nadie satisfacen, como no sea a la vanidad oficial, manteniendo trabajos, obligando a llenar tantos papeles por sextuplicado para adquirir un pedazo de tubo o un saco de cemento, y concediendo con un egoísmo inconcebible y sujeto a condiciones antiéconómicas, licencias de importación o de exportación. A un extranjero se le obliga a que pague en dólares la compra de un automóvil, y se le prohíbe que venda ese automóvil en la moneda del país que lo compró, ni que se lo lleve al extranjero sin antes haber cumplido con los requisitos que, tarde o temprano, a costa de sacrificios públicos y privados, no se han sentido sus consecuencias.

La guerra, que durante más de cinco años consumió enormes cantidades de bienes de todas clases, rompió una vez más el equilibrio que se establece en tiempos normales entre la producción de bienes útiles —cuya abundancia o escasez determina el standard de vida— y el consumo. Durante la guerra, la mayor parte de la población activa se dedicó a la producción de material bélico y a la prestación de servicios. La producción de artículos de diario consumo no sólo disminuyó, sino que hubo de preferencia a satisfacer las necesidades de los ejércitos. De forma que, a la vez que la población veía aumentar sus ingresos, las mercancías útiles eran cada vez más escasas, y mayores sus precios. La mayor parte del esfuerzo hecho durante la guerra se convierte siempre en humo y chatarra. Así pues, los billetes recibidos en pago de la producción de la pólvora y de los cañones, fueron perdiendo su valor, porque no entraron en la circulación monetaria, respaldando una producción triguera, algodonera industrial. Por eso, la inflación y la devaluación, la desvalorización de la moneda, son casi inmediatamente después de ella no se toman medidas especiales, como las tomadas por los ingleses al restringir el consumo y recomendar el ahorro y la subscripción de empréstitos. Ante la escasez de las ofertas de mercancías y la abundancia de los billetes en circulación, los Gobiernos se consideran en el deber con el objeto de evitar especulaciones deprimentes y

gentil el sometimiento de esa controversia al arbitraje internacional o a una solución judicial.

Como ya ha declarado oficialmente el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, "en caso que la Unión Soviética aceptara esta proposición, el Gobierno de Chile se declararía dispuesto a suscribir el correspondiente compromiso de arbitraje, de conformidad a lo estipulado en las Convenciones de La Haya, que rigen esta materia". O a someter el asunto a la competencia de la Corte Internacional de Justicia, ya que el Estatuto de este organismo fué suscrito por ambas naciones, durante la Conferencia de San Francisco.

Si Rusia se negara a este legalismo y democrático sistema de solución, querría decir que ya ningún pueblo del mundo podrá esperar de la Unión Soviética un trato civilizado en sus relaciones internacionales.

Continúan las gentes quejándose de falta de recursos, de los altos impuestos y de los bajos sueldos y salarios.

## La figura del día



Primer Ministro del Canadá, señor Mackenzie King, del que se anuncia extraoficialmente se retiró a la vida privada.

Libertad y socialismo  
Hace poco tiempo, en Londres, al comienzo de la fracasada Conferencia de los Cuatro Grandes, cuando todavía la paciencia de fierro de los líderes democráticos hacia rebotar la propaganda astuta y falsa del asiático Molotov, el antiguo obrero laborista Ernesto Bevin, de la ancha sonrisa, dijo alegramente, al término de una de aquellas peroratas maquilladas: "Parece que realmente nosotros somos algo imperialistas y provocadores, y que nuestros amigos rusos son actualmente la única gente pacífica y democrática". Y añadió, de modo festivo: "En todo caso, necesitamos más sesiones gramaticales que nos ayuden a darles un nuevo sentido a los términos democracia e imperialismo".

Ahora que la comedia terminó como se esperaba, y treinta a la tempestad que se avecina, la sonrisa esperanzada de Bevin dejó paso al ceño duro de Attlee, estadista colocado en una posición sin precedentes.

Socialista, cree que el capitalismo ya no puede ofrecer al mundo la solución de esta crisis tremenda; pero democrático, o sea, hombre libre, rechaza con inmensa energía la nueva tiranía moderna de los asiáticos, mil veces más amarga que la de los monarcas de hace cinco siglos.

"La historia de la Rusia soviética nos proporciona la advertencia de que sin una libertad política el colectivismo puede degenerar rápidamente en una nueva forma de opresión e injusticia. El comunismo soviético persigue una política que amenaza con una nueva forma de imperialismo ideológico, económico y estratégico, el bienestar y la forma de vida de las demás naciones de Europa".

La posición democrática en que se encuentra Inglaterra, líder ahora de las amenazadas democracias europeas, nos trae al plano de actualidad el libro que Humberto Mendoza, un dirigente del socialismo chileno, publicó hace dos años con el título de "Socialismo, Camino de Libertad".

La tesis de Mendoza coincide con el planteamiento hecho por Attlee en su último discurso. También las apreciaciones críticas de su libro se han visto, en gran medida, confirmadas por los acontecimientos de los años 46 y 47.

Debemos, pues, considerar altamente significativa y prestar aguda atención a esta coincidencia de opiniones del escritor y político chileno con el líder laborista, lejanos en el tiempo y la distancia, porque, aparte de confirmar la avanzada cultura política de nuestro país, puede servirnos de valioso indicio para apreciar las futuras tendencias sociales y económicas del Continente Americano.

El problema se plantea en los siguientes términos: fraca-  
sada la Conferencia de Londres, la quedó prácticamente destruida todo vínculo de fraternidad entre las naciones de plena igualdad.

Pues bien, las páginas

de Atlee, coincidentes con las líneas de Mendoza, se han escrito por Mendoza, con dos años, expresando para hacer frente a la in-  
nataza incurable de que se requiere en las democracias occidentales.

Los partidos que se afianzan gran parte en la aureola de su eficacia en la lucha contra el comunismo, se afincan gran parte en la aureola de Ruda contra el imperialismo.

Y en la medida en que están de plena fuerza, se afianzan.

Pues bien, las páginas

de Atlee, coincidentes con las líneas de Mendoza, se han escrito por Mendoza, con dos años, expresando para hacer frente a la in-  
nataza incurable de que se requiere en las democracias occidentales.

Los partidos que se afianzan gran parte en la aureola de su eficacia en la lucha contra el comunismo, se afincan gran parte en la aureola de Ruda contra el imperialismo.

Y en la medida en que están de plena fuerza, se afianzan.

Tenemos, pues, que

ce comunista, enemigo del mundo occidental, a los países libres, divididos, pero no por intereses, viejos partidos, ni por la totalidad, ni por la minoría.

Tenemos, pues, que

ce comunista, enemigo del mundo occidental, a los países libres, divididos, pero no por intereses, viejos partidos, ni por la totalidad, ni por la minoría.

Tenemos, pues, que

ce comunista, enemigo del mundo occidental, a los países libres, divididos, pero no por intereses, viejos partidos, ni por la totalidad, ni por la minoría.

Tenemos, pues, que

ce comunista, enemigo del mundo occidental, a los países libres, divididos, pero no por intereses, viejos partidos, ni por la totalidad, ni por la minoría.

Tenemos, pues, que

ce comunista, enemigo del mundo occidental, a los países libres, divididos, pero no por intereses, viejos partidos, ni por la totalidad, ni por la minoría.

Tenemos, pues, que

ce comunista, enemigo del mundo occidental, a los países libres, divididos, pero no por intereses, viejos partidos, ni por la totalidad, ni por la minoría.

Tenemos, pues, que

ce comunista, enemigo del mundo occidental, a los países libres, divididos, pero no por intereses, viejos partidos, ni por la totalidad, ni por la minoría.

Tenemos, pues, que

ce comunista, enemigo del mundo occidental, a los países libres, divididos, pero no por intereses, viejos partidos, ni por la totalidad, ni por la minoría.

Tenemos, pues, que

ce comunista, enemigo del mundo occidental, a los países libres, divididos, pero no por intereses, viejos partidos, ni por la totalidad, ni por la minoría.

Tenemos, pues, que

ce comunista, enemigo del mundo occidental, a los países libres, divididos, pero no por intereses, viejos partidos, ni por la totalidad, ni por la minoría.

Tenemos, pues, que

ce comunista, enemigo del mundo occidental, a los países libres, divididos, pero no por intereses, viejos partidos, ni por la totalidad, ni por la minoría.

Tenemos, pues, que

ce comunista, enemigo del mundo occidental, a los países libres, divididos, pero no por intereses, viejos partidos, ni por la totalidad, ni por la minoría.

Tenemos, pues, que

ce comunista, enemigo del mundo occidental, a los países libres, divididos, pero no por intereses, viejos partidos, ni por la totalidad, ni por la minoría.

Tenemos, pues, que

ce comunista, enemigo del mundo occidental, a los países libres, divididos, pero no por intereses, viejos partidos, ni por la totalidad, ni por la minoría.

Tenemos, pues, que

ce comunista, enemigo del mundo occidental, a los países libres, divididos, pero no por intereses, viejos partidos, ni por la totalidad, ni por la minoría.

Tenemos, pues, que

ce comunista, enemigo del mundo occidental, a los países libres, divididos, pero no

# CARECEN DE AGUA POTABLE EL 80% DE LOS VECINOS DE LA CISTERNA

Falta alumbrado y pavimentación

LA NACION visita Comuna La Cisterna

El problema fundamental que afecta a la comuna de La Cisterna, que cuenta con más de 30 mil habitantes, es sin duda, la falta de agua potable. Sin embargo, el 80 por ciento de los pobladores carecen en absoluto de agua vital.

Ayer LA NACION efectuó una deslizada visita a dicha comuna acompañada del Alcalde, don Alfonso Toledo, y del regidor don Enrique Romo Varas, y pudimos constatar en el terreno las principales necesidades.

Recorriendo las poblaciones "Villa Italia", "Venechia", "San Pedro Ramón" y "Jorge Luco", y en todas ellos se advierte que la carencia de agua provoca situaciones de verdadera angustia colectiva.

Vemos en cada cuadra, grupos de vecinos con baldes, jarras y otra clase de utensilios, esperando en la hora de la caída las "aguas" municipales, las que también son tres de pequeña cantidad, y por tanto, no alcanzan a efectuar una adecuada repartición. En contadas casas existen pilones con cañerías de escaso diámetro. El peregrinar en torno a estas "aguadas" es costoso y dificultoso por las distancias.

El Alcalde señor Toledo nos manifestó que en diversas oportunidades había solicitado de la Dirección General de Obras Públicas (Departamento de Hidráulica) la solución aunque fuese parcial de este problema, pero debido a la falta de fondos, no ha podido ser atendido.

En anteriores visitas de nuestro diario a esta comuna constatamos esta deficiencia, y sugerimos la conveniencia de instalar "pilones" en algunos sectores de más densa población.

Con el Alcalde coincidimos en la urgente necesidad, por lo menos de instalar diez en las poblaciones "Venechia" y "San Pedro", quince en "Villa Italia" y cuatro en "Jorge Luco". Su costo sería relativamente pequeño y los aranques pueden sacarse de las existentes instalaciones domiciliarias.

La primera autoridad comunal quedó de entrevistarse con el Ministro de Obras Públicas, señor Merino Segura, para solicitar esta obra. LA NACION le ofreció todo su concurso.

Y ALUMBRADO

La mayoría de las calles de La Cisterna no tiene tampoco pavimentación, y se advierte un desacuerdo de las autoridades correspondientes para mantenerla siquiera en regular estado de tránsito. Baches, zanjas abiertas, montones de piedras en los costados de las calzadas, hacen peligroso el tránsito de vehículos. Fuimos informados que el personal de la Dirección General de Pavimentación en la comuna, es insuficiente y la faltan medios para cumplir su cometido.

También es pésimo el alumbrado público, ya que en gran proporción las calles carecen de este servicio o el que existe solo proyecta una luz tenue, con los consiguientes peligros para los transeúntes que viven en calles apartadas.

PLANTACIONES DE ARBOLES

En cuatro meses más, el Municipio dispondrá la plantación de 1 mil árboles en distintas avenidas y calles, que fueron adquiridos el año pasado. Esta magnífica iniciativa, digna de ser imitada por otras corporaciones, comprende plantaciones de encinas, ciprés, plátanos orientales y otras variedades.

Finalmente, constatamos que falta dotación de carabineros para atender la gran extensión de la comuna. Esto provoca generalmente comisión de delitos y hechos graves. Se hace necesario aumentar el número de carabineros y proporcionarles adecuados medios de movilización para la vigilancia de las numerosas poblaciones y barrios.

El Alcalde oficializó en este sentido a la superioridad del Cuerpo.

S. E. FIRMARA HOY LA LEY QUE REGLEMENTA DESAHUCIO A EE. PP.

Está listo para la firma del Presidente de la República, el decreto del Ministerio de Hacienda, que reglamenta las disposiciones de las leyes números 8.918 y 8.938, en lo referente a la concesión de ocho meses de desahucio a aquellos empleados que renuncian voluntariamente a sus respectivos cargos.

El decreto en referencia será firmado hoy por S. E. y por el Ministro de Hacienda, Sr. Alejandro Rodríguez.



Vecinos de la población "San Ramón", en La Cisterna, esperando la llegada de la "Cuba" Municipal. Escenas como ésta se ven todos los días en gran parte de la comuna, debido a la carencia absoluta de este elemento. Se precisa en carácter de urgente las instalaciones de "aguadas" en diferentes barrios de esa populosa comuna, mientras se pueda dotarla de agua permanente.

## REUNIONES Y CONFERENCIAS

### EN HOGAR UNIVERSITARIO DE LA U. DE CHILE

— La delegación brasileña a la Escuela de Verano, dictará hoy las siguientes conferencias: "ANSEO DE LIBERTACAO EM CASTRO ALVES", por la señora Lucy Ribeiro de Moura. "EDUCACION E ECONOMIA. DOIS PROBLEMAS BASICOS BRASILEIROS", por el señor Domingos P. de Toledo Piza. Las de ayer estuvieron a cargo de la Misión Peruana, con el siguiente programa: "PROBLEMA GEOGRAFICO PERUANO", por el señor Alberto Heredia Márquez, de la Facultad de Educación. "LA REFORMA UNIVERSITARIA EN EL PERU", por el señor Leonardo Pérez Sacristán, de la Facultad de Ciencias Económicas de Lima.

**Precios oficiales y...**

### (VIENE DE LA PAGINA 4)

Los precios paralelos son, en definitiva, los precios auténticos, puesto que es con ellos con los que se consiguen las mercancías. Los precios oficiales, como los aumentos oficiales de los salarios y remuneraciones son tan desproporcionados a los aumentos de los precios paralelos, que cada día son más nominales que reales, emolumentos y honorarios. Los salarios, como todos los ingresos, se determinan por la cantidad de kilos de carne, de pan, de pares de zapatos, de medicinas, trajes, libros que se obtenga con ellos. No atenerse a esta verdad elemental es querer aumentar gratuitamente las dificultades que confronta hoy el europeo.

Nadie mejor que yo sabe si tengo hambre, si tengo frío o si tengo sed. Mi interés personal es satisfacer mi hambre, en combatir mi frío o en mitigar mi sed, dentro de las actividades que regulan y permiten los códigos, hará que madrugue, que me esfuerce, que sepa cumplir con mis obligaciones y me ingenie en encontrar los medios normales que me permitan vivir sin hambre, sin frío y sin sed. Querer determinar, desde una sala técnica, lo que tenemos que comer, que vestir, que beber, y a qué precio, es tan absurdo como afirmar que la luna alumbrá de sol sola. Dejad que los hombres se muevan por su interés personal, y pronto veremos como no hay más que un precio que determine el valor real de todas las cosas, como sólo un tablero indica el funcionamiento de un avión o de un automóvil. Sin hipérbole. Las calamidades que todavía se sufren en Europa se deben en un sesenta por ciento a los organismos oficiales que multiplican la burocracia indolente, y que se creen obligados hasta a fiscalizar el aire que respiramos.

V. de S.

### NOTICIAS DE EDUCACION

ESCUOLA DE ARTE "ALMA CHILENA" — Abrió su matrícula para dos nuevos cursos de danza, en Huérfanos 514. Ambos son completamente gratuitos.

### MINISTRO DE EDUCACION VISITO LA "J. A. NUNEZ"

El Ministro de Educación, señor Enrique Molina, visitó ayer la escuela los Chicos de Vallenar, Oriente, y Perfeccionamiento del Magisterio, que funcionan en la Escuela Normal "Abelardo Núñez".

En el homenaje que se le rendido el Jefe de la Escuela Normal, señor Alejandro Covarrubias, agradeciendo el Ministro.

### INFORMATIVO GREMIAL

COOPERATIVA DE EMPLEADOS DE AUTOBUSES. — Cita a las 17.45 horas de hoy en Avenida Bernardo O'Higgins 1948, para elegir directorio.

SOCIEDAD MUTUAL DE COMERCIANTES. — Su directorio se reúne mañana a las 15.30 horas, en Puente 731.

CONFEDERACION MUTUALISTA DE CHILE. — Cita a su Consejo Directivo, para hoy, a las 19.30 horas, en San Diego 33.

JARDINES FAMILIARES "GUSTAVO JIRON" — Cita al Directorio, para hoy, a las 19 horas, en Huérfanos 1261, oficina 2.

ASOCIACION DE PERIODISTAS "CAMILLO HENRIQUEZ". — Se reunirá el sábado, a las 18 horas, en la Universidad de Chile, para elegir nuevo Directorio.

SOCIEDAD SAN EUGENIO. — Sesionará hoy su Directorio, a las 21.30 horas, en San Alfonso 1357. Asistirán algunos regidores.

SOCIEDAD "JUAN M. DAVILA BAEZA". — Cita para hoy, a reunión de Directorio, a las 21 horas, en San Francisco 668.

### "VALENTIN LETELIER" LLAMA A CONCURSO A CINCO PROFESORES

El próximo jueves 5 de febrero se iniciarán, en la Universidad Popular "Valentín Letelier", los cursos de recuperación para estudiantes secundarios, y el martes 10, los de preparación del Bachillerato.

Asimismo, esta Universidad llama a concurso para proveer las siguientes cátedras en el Liceo Integral diurno: 1 profesor de dibujo, con 14 horas semanales; 1 profesor de artes manuales, con 14 horas semanales; 1 profesor de educación física, con 20 horas semanales; 1 profesor de educación física, con 20 horas semanales; 1 profesor de ciencias naturales, con 20 horas semanales.

Antecedentes en la Casa Central de la Universidad de Chile.

### SINDICATOS DE EMPLEADOS APelan DEL SUELDO VITAL

El martes vence el plazo reglamentario de 15 días para que los empleados particulares y sus organizaciones gremiales deduzcan las reivindicaciones que desean presentar ante la Comisión Central de Sueldos por el acuerdo de la Comisión Provincial Mixta, que fijó de \$ 2.400 mensuales el sueldo vital de los empleados para el año en curso.

Hasta ayer, según informaciones obtenidas por nuestro diario, habían hecho presentaciones diversas Sindicatos de Facultades, siendo uno de los más fuertes el de los Sindicatos Profesionales de Empleados de la Cia. Chilena de Electricidad. De parte de los Centrales del gremio tuvimos conocimiento que la FIEP está desarrollando una labor de orientación y control de sus organizaciones filiales ante este problema, abogando, como punto básico,

### GOBIERNOS DE CHILE Y MEXICO SUSCRIBIRAN UN TRATADO COMERCIAL

Los Gobiernos de Chile y México estudian la concertación de un amplio tratado comercial y cuyas conversaciones oficiales se han iniciado ayer, cuando el Embajador de México acreditado ante el Gobierno de la Moneda, Excmo. señor Pedro de Alba, celebró una prolongada entrevista con el Ministro de Economía y Comercio, señor Alberto Baltra Cortés, para estudiar las proyecciones del convenio en referencia.

Según se nos informó, es probable que a fines de marzo se inicien las gestiones para obtener la protocolización de los documentos oficiales sobre la materia.

### CINE EDUCATIVO EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Hoy a las 21.30 horas, el Instituto de Cinematografía Educativa de la Universidad de Chile en colaboración con Extensión Universitaria, presentarán en el Salón de Honor de la Casa Central, las siguientes películas:

1) Transmisión de fuerza motriz; 2) El espectro de la Rosa. Esta función está especialmente dedicada a los alumnos de la Escuela de Verano.

**Casa Garcia** Ofrece las mejores OFERTAS Para VERANEANTES Por su propia conveniencia Ud. debe visitarnos para comprobar las ventajas que ofrecemos en esta oportunidad

**BLUSAS** para señora en espumilla rosa y celeste, modelos sport, variados ta... \$ 225.-

**FALDAS** en Corderoy de seda, modelos americanos, indispensables para la temporada de verano, diferentes colores, visten muy bien con cualquier blusa .. \$ 390.-

**BLUSAS** para campo o playa, en bonita percal estampada, diferentes colores, escote adornado con vuelos, además otros modelos de varios tamaños .. \$ 129.-

**TRAJE** de baño "Velva", en tela velour elástica, ajustan muy bien, gran surtido de colores y tallas .. \$ 268.-

**ORIGINAL** traje de baño "Velva", combinado en tres colores, compuesto de 2 piezas, estilo muy moderno, con 1/2 pollerín. Vistas tallas \$ 298.-

**LECHE** de pepinos marca "Potin", muy apropiada para las quemaduras de sol. El frasco .. \$ 30.-

**PAÑUELO** de bolsillo para señora, en tisú blanco, con estampados a la orilla, de muchos colores .. \$ 29.-

**GUANTES** malla para señora, fabricación china, en colores azul marino y negro. Tallas las medidas. El par .. \$ 7.60

**ANTEOJOS** para sol, vidrios ahumados, procedencia americana, armazón de material plástico, especial a la temporada \$ 59.-

**CASA GARCIA** LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

# SOLO EN 2,8 POR CIENTO SUBIÓ COSTO DE VIDA EN ÚLTIMOS CUATRO MESES DE 1947

En igual periodo de 1946, subió en 13,4 por ciento

## INTENDENTES Y GOBERNADORES QUE NO COOPEREN A LA CAMPAÑA SERAN SEPARADOS DE SUS CARGOS

Se aplicarán las Facultades a comerciantes recalcitrantes

Debido a las drásticas medidas decretadas en contra de los acaparadores y especuladores —basadas en las Facultades Extraordinarias vigentes, desde el 22 de agosto del año pasado—, el índice general del costo de la vida sólo ha experimentado un alza del 2,8 por ciento, entre el 31 de agosto y el 31 de diciembre de 1947, contra un 13,4 por ciento que aumentó en igual periodo del año 1946. Asimismo, el año anterior, el costo de vida subió únicamente, un 22,9 por ciento, mientras que durante 1946 aumentó en un 30 por ciento. Estas cifras, que hablan eloquentemente sobre los beneficios resultantes de la campaña contra la especulación, fueron dadas a conocer ayer a S. E. el Presidente de la República por el Comisario General de Subsistencias y Precios, General don Teófilo Gómez. S. E. se congratuló de que el fuerte tren de alza de los artículos de consumo habitual, que se advertía a mediados del año pasado, haya sido detenido en condiciones tan favorables.

## NEGLEGIENCIAS DE INTENDENTES Y GOBERNADORES

En la misma reunión del Alto Comando de la campaña, S. E. expresó su desagrado por la negligencia de los Intendentes y Gobernadores, en colaborar en la lucha contra los especuladores. Especialmente dijo que no cooperan en la constitución de las Juntas de Vigilancia y de las Asociaciones de Dueños de Casa. Para terminar este estado de cosas inaceptable, se acordó que el Ministro del Interior, díjese una última circunstancia, de los funcionarios, con la advertencia que serán separados de sus cargos si se obstinan en no colaborar a la campaña en defensa de los consumidores en que se encuentre impeñado el Gobierno y que S. E. desea que se realice con igual intensidad en todo el país.

Aplicación de las Facultades. El Comisario de Subsistencias, manifestó que gracias a la acción desarrollada por orden de S. E. se había logrado normalizar, en forma superior a todo salvo, el mecanismo de la distribución de los artículos de primera necesidad. No obstante, agregó que existen las que se obtienen en tránsito, las que se adquieren en las asociaciones vigentes. Se acordó que a esos comerciantes recalcitrantes se les aplicara, sin contemplación, la Ley de Facultades Extraordinarias. Desde luego se sabe que hay cuatro firmas cuyos jefes están a punto de ser relevados.

Abusos en Ferias y Mercados. Se dejó constancia del abuso que en que incurren los comerciantes en productos de chacarera en la Vega, Mercados y Ferias Libres, al aprovecharse del remate de ciertos artículos para cobrar precios superiores a los fijados, en otros productos que quedan al margen de esa modalidad de venta. Por disposición de S. E. el Comisario y el Alcalde, harán actuar rápidamente a la Comisión que se creó, tendrá el control permanente de la venta de esos productos. El comerciante que sea sorprendido brincando las disposiciones vigentes, será enviado de inmediato a una zona apartada del territorio.

Reclamos en Talagante. Frente a los numerosos reclamos y denuncias formuladas en contra del Gobernador de Talagante y del representante del Comisariado en esa ciudad, S. E.

El viernes se efectuará el juicio de los postulantes a miembros activos del partido Nacionalista, en Catedral 1377 a las 20 horas. Tomará el juramento, el presidente nacional, Heberto Biza.

Como se había anunciado, el domingo 25 se hará un paseo a un punto cercano a la capital. Los nacionalistas deberán echarse a las 8 de la mañana en el andén de la Estación Urigarte.

Se autorizó a la Dirección de Poderes que el Alcalde haga presentar que hoy lunes el decreto que ordena pagar las gratificaciones de dos meses de sueldo a los funcionarios de la Corporación.

OTROS ACUERDOS. Se dispuso solicitar de la Empresa Nacional de Transportes, que supone el tránsito especial No 32 y prolongue el recorrido de cincuenta kilómetros que llegan a la Estación Central "Las Rejas" en el Barrio Piñera, a pedido del Regidor don Luis Ugarte.

Se autorizó a la Dirección de Poderes que facilite, previo su informe, los ministerios necesarios a la Asociación de Municipios Municipales para la construcción de un Museo.

Se aprobó, a solicitud de los vecinos de Derecha, una subvención de \$ 50.000 para el Templo Votivo de Maipú. Veteros en contra los ediles de Izquierda, con excepción de Pedro Morales.

A solicitud del edil señor Jaime Escrivá se autorizó subvención con \$ 20.000 a la Federación de Notición de Chile, como apoyo para sufragios que el próximo domingo constituirán la elección de los diputados nacionales que participarán en las elecciones extranjeras.

A indicación del mismo regidor se concordó también inscribir alumbrado en la calle San Telmo, en Bustamante y Seminario.

CONTROL DE VENTA DE HELADOS. El edil señor José Luis López Uriarte presentó la ley que necesitaba para regular la venta de helados en la ciudad, como cimbalino la nacionalización sobre los artículos encasillados. Hizo ver los desficiencias de control que existen a causa de escasa personal y pidió adoptar medidas energicas en este sentido.

Finalmente, la Corporación se comprometió a tratar de solucionar el problema de los condicionamientos del personal Municipal, que han provocado una ola de reclamos a su gabinete, debido a numerosas abusos que se han constatado.

Del Fundo "Las Peñas".

30 VAQUILLAS HOLANDESES de 1 año y medio, criollas del fundo y seleccionadas en pinta y clase; descendientes de vacas de gran producción lechera y de toros finos de pedigree.

40 BUEYES DE TRABAJO, sanos, nuevos y muy mestizos.

Del Fundo "Santa Rosa" (Ninuquén)

30 VAQUILLAS HOLANDESES de 2 años, hijas de vacas seleccionadas de la lechería del Fundo y de padres finos de pedigree, cubiertas y con preñez avanzada.

25 VAQUILLAS HOLANDESES de 1,2 años, sobreentrenadas en pinta y calidad, hijas de las vacas de la lechería del Fundo y padres finos.

50 BUEYES DE TRABAJO, para engorda, sanos, nuevos y mestizos.

Del Fundo "Transvaal" (Talquín)

30 NOVILLOS HOLANDESES de 3 y 4 años, muy mestizos y preparados para engorda.

30 NOVILLOS CLAVELES de 3 y 4 años, mestizos y preparados para engorda.

30 BUEYES GARANTIDOS de trabajo, sanos, nuevos y en muy buen estado.

Del Fundo "San Guillermo"

30 BUEYES PARA ENGORDA y de trabajo, buen tipo, sanos y nuevos.

70 VACAS PARA ENGORDA, mestizas y sanas.

Del Fundo "El Parque"

50 BUEYES PARA ENGORDA, grandes, sanos, nuevos y en buen estado.

NOTA. — Disponemos de relays de ferrocarril listas para el embarque inmediato del ganado y personal competente de arrasadores para el envío por tierra, a cualquier punto del país.

CEMENTERIO GENERAL PROPUESTAS PÚBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la reparación de las oficinas de la Dirección.

Las propuestas se abrirán el día 3 de febrero próximo, en la oficina del suscripto, a las 10 A. M.

Bases, especificaciones y planos, pueden solicitarse en la Dirección de Obras del Establecimiento.

EL ADMINISTRADOR.

## Dirección General de Obras Públicas

### DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Llámase a inscripción especial de Contratistas para la construcción de la obra gruesa de los TRIBUNALES DE JUSTICIA DE CONCEPCIÓN, con un presupuesto de \$ 1.194.762,40, inscripción a la que pueden optar los inscritos en la 1a Categoría del Registro.

Las solicitudes se reciben en la Secretaría del Departamento de Arquitectura hasta el día 22 del presente mes de Enero.

Santiago, 19 de Enero de 1948.

### EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

## CEMENTERIO GENERAL PROPUESTAS PÚBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la reparación de las oficinas de la Dirección.

Las propuestas se abrirán el día 3 de febrero próximo, en la oficina del suscripto, a las 10 A. M.

Bases, especificaciones y planos, pueden solicitarse en la Dirección de Obras del Establecimiento.

EL ADMINISTRADOR.

## JIRA ESTUDIANTIL HASTA VENEZUELA



Un grupo de egresados de la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile, durante la visita que realizaron a LA NACION.

## REUNIONES Y CONFERENCIAS

### “MISIÓN DEL BIBLIOTECARIO”

— Discurso del profesor Augusto Raúl Cortázar, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, hoy, a las 18,30 horas.

“DISTINTAS REGIONES DE CHILE” — Hablarán mañana, a las 18,30 horas, los profesores señores Carlos Kehler, Mario Osse, Oreste Platth, Pablo Garrido y la señorita Grete Mostny, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile.

“BOSQUEJO SOBRE LA UNIVERSIDAD DE CHILE”

— El director de las Escuelas de Temporada de la Universidad de Chile, señor Aníbal Baschnagel Valdés, dictó ayer en el Pensionado Feminino Universitario una conferencia sobre la “Universidad de Chile y sus servicios de Extensión Cultural”, acto que estaba dedicado a los estudiantes extranjeros.

A PEDIDO DE S. E., MADEREROS BUSCAN FORMA DE ARREGLO

— El Presidente, señor Gómez Víquez, recibió ayer tarde a uno de sus cinco funcionarios más jóvenes, quienes como se sabe, tienen pendiente un conflicto económico planteado por los obreros de ese industria.

Como hasta la fecha les quedan las gestiones de arreglos, se les indicó que intentaran una arreglo directo con los trabajadores, y que si éste no diera resultado, se procediera al intervención personalmente como mediador. Los industriales, encabezados por don Mariano Pascual, expresaron al Presidente que con todo agrado harían un último esfuerzo para solventar el conflicto, y en el caso de que ésta nueva gestión no prosperara, acordaron que el arbitraje como hasta ahora lo haría el presidente, S. E., a pesar de que se acordó tener a la Administración Pública.

Debido a las deficiencias de los funcionarios, no se ha podido reunir la Junta de Vigilancia, y las mismas autoridades de la Asociación de Dueños de Casa, para proceder a sus reuniones.

Los funcionarios, con la advertencia que serán separados de sus cargos si se obstinan en no colaborar a la campaña en defensa de los consumidores en que se encuentre impeñado el Gobierno y que S. E. desea que se realice con igual intensidad en todo el país.

Integrantes de la delegación que irá

prestada por el profesor señor Raúl Véliz, los siguientes jóvenes egresados: Enrique Araya, René Bremón, Mario Covarrubias, Ricardo Carvallo, Ernesto Clericos, Marcelo Echeverría, Raúl Echegaray, Juan Hidalgo, Alicia Hernández, Juan Jiménez, Derek Jolley, Isabel Kameeld, Alberto Moreira, Juan Poblete, Elihu Recabarren, Francisco Reyes, Horacio Urquiza e Iria Valenzuela.

Los componentes de esta delegación están trayendo la misión de estada y de desarrollo, por intermedio del Ministerio de Educación y del Rector de la Universidad de Chile, y se esperan optimistas de encontrar una favorable acogida en su petición.

Integrantes de la delegación que irá

prestada por el profesor señor Raúl Véliz, los siguientes jóvenes egresados: Enrique Araya, René Bremón, Mario Covarrubias, Ricardo Carvallo, Ernesto Clericos, Marcelo Echeverría, Raúl Echegaray, Juan Hidalgo, Alicia Hernández, Juan Jiménez, Derek Jolley, Isabel Kameeld, Alberto Moreira, Juan Poblete, Elihu Recabarren, Francisco Reyes, Horacio Urquiza e Iria Valenzuela.

Los componentes de esta delegación están trayendo la misión de estada y de desarrollo, por intermedio del Ministerio de Educación y del Rector de la Universidad de Chile, y se esperan optimistas de encontrar una favorable acogida en su petición.

Integrantes de la delegación que irá

prestada por el profesor señor Raúl Véliz, los siguientes jóvenes egresados: Enrique Araya, René Bremón, Mario Covarrubias, Ricardo Carvallo, Ernesto Clericos, Marcelo Echeverría, Raúl Echegaray, Juan Hidalgo, Alicia Hernández, Juan Jiménez, Derek Jolley, Isabel Kameeld, Alberto Moreira, Juan Poblete, Elihu Recabarren, Francisco Reyes, Horacio Urquiza e Iria Valenzuela.

Integrantes de la delegación que irá

prestada por el profesor señor Raúl Véliz, los siguientes jóvenes egresados: Enrique Araya, René Bremón, Mario Covarrubias, Ricardo Carvallo, Ernesto Clericos, Marcelo Echeverría, Raúl Echegaray, Juan Hidalgo, Alicia Hernández, Juan Jiménez, Derek Jolley, Isabel Kameeld, Alberto Moreira, Juan Poblete, Elihu Recabarren, Francisco Reyes, Horacio Urquiza e Iria Valenzuela.

Integrantes de la delegación que irá

prestada por el profesor señor Raúl Véliz, los siguientes jóvenes egresados: Enrique Araya, René Bremón, Mario Covarrubias, Ricardo Carvallo, Ernesto Clericos, Marcelo Echeverría, Raúl Echegaray, Juan Hidalgo, Alicia Hernández, Juan Jiménez, Derek Jolley, Isabel Kameeld, Alberto Moreira, Juan Poblete, Elihu Recabarren, Francisco Reyes, Horacio Urquiza e Iria Valenzuela.

Integrantes de la delegación que irá

prestada por el profesor señor Raúl Véliz, los siguientes jóvenes egresados: Enrique Araya, René Bremón, Mario Covarrubias, Ricardo Carvallo, Ernesto Clericos, Marcelo Echeverría, Raúl Echegaray, Juan Hidalgo, Alicia Hernández, Juan Jiménez, Derek Jolley, Isabel Kameeld, Alberto Moreira, Juan Poblete, Elihu Recabarren, Francisco Reyes, Horacio Urquiza e Iria Valenzuela.

Integrantes de la delegación que irá

prestada por el profesor señor Raúl Véliz, los siguientes jóvenes egresados: Enrique Araya, René Bremón, Mario Covarrubias, Ricardo Carvallo, Ernesto Clericos, Marcelo Echeverría, Raúl Echegaray, Juan Hidalgo, Alicia Hernández, Juan Jiménez, Derek Jolley, Isabel Kameeld, Alberto Moreira, Juan Poblete, Elihu Recabarren, Francisco Reyes, Horacio Urquiza e Iria Valenzuela.

Integrantes de la delegación que irá

prestada por el profesor señor Raúl Véliz, los siguientes jóvenes egresados: Enrique Araya, René Bremón, Mario Covarrubias, Ricardo Carvallo, Ernesto Clericos, Marcelo Echeverría, Raúl Echegaray, Juan Hidalgo, Alicia Hernández, Juan Jiménez, Derek Jolley, Isabel Kameeld, Alberto Moreira, Juan Poblete, Elihu Recabarren, Francisco Reyes, Horacio Urquiza e Iria Valenzuela.

Integrantes de la delegación que irá

prestada por el profesor señor Raúl Véliz, los siguientes jóvenes egresados: Enrique Araya, René Bremón, Mario Covarrubias, Ricardo Carvallo, Ernesto Clericos, Marcelo Echeverría, Raúl Echegaray, Juan Hidalgo, Alicia Hernández, Juan Jiménez, Derek Jolley, Isabel Kameeld, Alberto Moreira, Juan Poblete, Elihu Recabarren, Francisco Reyes, Horacio Urquiza e Iria Valenzuela.

Integrantes de la delegación que irá

prestada por el profesor señor Raúl Véliz, los siguientes jóvenes egresados: Enrique Araya, René Bremón, Mario Covarrubias, Ricardo Carvallo, Ernesto Clericos, Marcelo Echeverría, Raúl Echegaray, Juan Hidalgo, Alicia Hernández, Juan Jiménez, Derek Jolley, Isabel Kameeld, Alberto Moreira, Juan Poblete, Elihu Recabarren, Francisco Reyes, Horacio Urquiza e Iria Valenzuela.

Integrantes de la delegación que irá

prestada por el profesor señor Raúl Véliz, los siguientes jóvenes egresados: Enrique Araya, René Bremón, Mario Covarrubias, Ricardo Carvallo, Ernesto Clericos, Marcelo Echeverría, Raúl Echegaray, Juan Hidalgo, Alicia Hernández, Juan Jiménez, Derek Jolley, Isabel Kameeld, Alberto Moreira, Juan Poblete, Elihu Recabarren, Francisco Reyes, Horacio Urquiza e Iria Valenzuela.

Integrantes de la delegación que irá

prestada por el profesor señor Raúl Véliz, los siguientes jóvenes egresados: Enrique Araya, René Bremón, Mario Covarrubias, Ricardo Carvallo, Ernesto Clericos, Marcelo Echeverría, Raúl Echegaray, Juan Hidalgo, Alicia Hernández, Juan Jiménez, Derek



Los integrantes de la delegación del Club Aéreo de Chile, asistentes al festival aéreo efectuado en Puyehue la semana pasada, a la hora del almuerzo en el Gran Comedor del Hotel de Puyehue.

**BAUTIZOS.** — Ha sido bautizada María Gloria, hija del señor Ismael Ureta Errázuriz y de la señora Juana

Fueron padres don Armando Ariztía Rodríguez y la señora Lucy Castro de Ariztía.

Ha sido bautizado en la parroquia de Viña del Mar, don Juan Bautista Enrique, hijo de don Juan Bautista Rossetti y de la señora Josefina Alvarado de Rossetti.

Fueron sus padres don Armando Ilanes Benítez y la señora María Adriana Ríos Ilanes.

**DE ESTADOS UNIDOS.** — Precio de Estados Unidos, asistente adicto aéreo de Embajada de Chile en ese país, señor Leopoldo Tachin, señora y hija; el señor José Smith Muller y señora; el señor Joseph A. ...

— A Buenos Aires, el señor John Lesser, a disfrutar de unas cortas vacaciones.

**A ESPAÑA.** — Via aérea se dirige a España, don Mauro Fontecilla Varas.

**A SUIZA.** — Se han dirigido a Suiza por vía aérea, señores Emilio Alvarado, Gach y Juan Imboden.

**MATERNIDAD**

**"LUISA KAPLAN"**

ARTURO FRAT N.º 139

TELEFONO: 63128

SERVICIO MEDICO

PERMANENTE

**ERANEO O VACACIONES**

**EN QUILPUE**

Villa Ivens, residencia

alquilada por una selecta y

clientela, dispone de

varias habitaciones. Sana

aspiración, espacioso, jar-

o, hermosísimos aires dadores

propicios para deportes. A

los 200 metros de la Esta-

cuela queda a 15 minutos de

la playa del Mar y 30 de Val-

para reservar sus

vacaciones con anticipación

a la señora Esther Mayer d-

Infante 85, Teléfono 63-

0000.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Carlos Staforelli Balo, destacado funcionario público y jefe del Servicio de Correos y Telégrafos de Valparaíso, cargo en el cual había jubilado después de 30 años de eficientes servicios prestados en la Administración Pública.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal.

Sus restos serán trasladados a Santiago.

— En Valparaíso, ha fallecido el señor Víctor Guillermo Ewing Acuña, uno de los Directores más antiguos de la Gota de Leche de aquella ciudad y ex administrador del mercado del Cardonal



JERUSALÉN.— Un estudiante, perdido en sus libros, un niño estudia, mientras atiende el puesto de revistas en esta ciudad. El muchacho, un yemenita, nunca se ve privado de lectura, pues su puesto de venta está siempre bien aprovisionado de ejemplares escritos en varios idiomas.— (Foto ACME).

### Muertos tres estudiantes y heridos ochenta policías en refriega de 2 horas en Bagdad

BAGDAD, 20.— (UPI).— Tres estudiantes murieron y otros 25 y 80 policías quedaron heridos, como resultado de una refriega que duró dos horas, provocada por una demora de protesta por parte de los estudiantes contra el tratado firmado entre Gran Bretaña y el Irak.

Los estudiantes primeramente allanaron piedras y lucharon con el fuego para sacar a la policía que trataba de romper la masiva demostración vista aquí desde hace mucho tiempo. Más de 100 estudiantes fueron detenidos.

Inmediatamente el gabinete se reunió en el Palacio del Regente, Edir Abdullah, para considerar la situación.

Se cree que la protesta fue organizada por el ala de la extrema derecha del partido independiente, pero los comunistas

### Demoras en el pago de productos de EE. UU. no afectarán al crédito de América Latina

NUEVA YORK, 20.— (UPI).— (Por James B. Canef).— Estadísticas facilitadas por "Federal Reserve Bank" demuestran que el año pasado se acutaron las demoras en el pago de las importaciones norteamericanas en América Latina, lo que se debió a acontecimientos temporales, que según parece, no afectarán al crédito de los compradores latinoamericanos.

Tales demoras, según las estadísticas del Federal Reserve Bank, tuvieron su origen en la reducción de las reservas de dólares en muchos países lo que los impulsó a implementar medidas para controlar las importaciones y conservar los dólares para la compra de productos y equipos esenciales.

Estas restricciones han dado lugar a demoras en la entrega de las mercancías y por tanto en el pago de las mismas. Pero tan pronto como los importadores se ajustan a las medidas de control que permitan un mayor grado de coordinación, en la opinión de este periódico, es lógico esperar que los pagos se efectúen puntualmente.

Existen otras consideraciones que han contribuido a las demoras en los pagos, según explicó el representante del "Foreign Credit Interchange Bureau": PRIMERO: la congestión de buques en la mayoría de los principales puertos lo que en muchos casos sumó semanas al pago de la fecha del pedido.

Y SEGUNDO: durante el período de la postguerra en que el comercio con América Latina llegó a proporciones inusitadas, surgieron muchos importadores "improvisados" quienes en algunos casos estaban movidos por mala fe, y en otros, por la falta de experiencia no han cumplido sus compromisos con los exportadores norteamericanos.

Algunos de éstos por su parte, también como producto de la postguerra— exportaron mercadería de calidad inferior, la que al ser rechazada en parte o totalmente dió lugar a la demora en los pagos.

Pero, en la opinión de los banqueros y de los exportadores de

# Arabes asaltaron la colonia judía de Yehud trabándose un combate entre ambos bandos

### EL CONSEJO DE SEGURIDAD ORDENO DIRIGIRSE A CACHEMIRA A LA COMISION DE 3 NACIONES



Vista parcial de la primera reunión de la Asamblea General celebrada por el Comité Interino de las Naciones Unidas, bajo la presidencia del doctor Luis Padilla Nervo, quien se encuentra haciendo uso de la palabra.— (Foto de las Naciones Unidas).

### EE. UU. concede gran importancia a las demandas de ayuda latinoamericana

Antes de la Conferencia de Bogotá, el Gobierno americano hará una declaración pública sobre el particular.

WASHINGTON, 20 (UPI).— (Por Vincent W. Wilber).— Las autoridades norteamericanas que tienen a su cargo los preparativos para la Conferencia de Bogotá, han declarado que el Gobierno de Estados Unidos concede una gran importancia a las demandas de los países latinoamericanos, para que Estados Unidos les ayude a llevar a efecto sus proyectos de desarrollo económico de los mismos.

Se asegura que antes de esa conferencia, y probablemente en un plazo breve, se hará una declaración pública oficial a este respecto.

Sin embargo, ciertos países latinoamericanos prefieren estudiar ahora con más detenimiento la conveniencia de dicha "industrialización".

Dichas autoridades creen que desde luego esto conviene a ciertos países, pero que otros podrían lograr un mayor florecimiento, si se dedicaran a modernizar su agricultura y minería. Opinan que Estados Unidos propugna industrializar a los países de economía poco desarrollada, pero en cuanto a otros, creen que es más conveniente ayudarles a obtener maquinaria y elementos modernos, para dilatar su producción agrícola y minera.

El problema es de gran interés sobre los países latinoamericanos, primero, a causa de la escasez de productos de consumo en todo el mundo y maquinaria, lo que ha hecho pensar a muchos países que deben construir rápidamente sus propias fábricas, a fin de combatir dichas escaseces de productos.

Segundo, porque muchos temen que, debido al interés que Estados Unidos tiene por ejecutar el Plan Marshall para la rehabilitación de Europa, se retrasa el suministro a América Latina de la maquinaria que necesita para su desarrollo industrial.

Las declaraciones hechas recientemente por el Gobierno de Estados Unidos, de que se efectuará entre todos los países del mundo una distribución equitativa de los productos industriales norteamericanos, no ha bastado para tranquilizar a todos los países latinoamericanos, algunos de los cuales, sin embargo, se han resignado a percibir durante los próximos años una exigua proporción de la producción industrial de Estados Unidos.

Los funcionarios del Ministerio del Interior, dijeron que

Intento de robo al Agregado Militar de URSS. en Londres

LONDRES, 20. (UPI).— Scotland Yard informó hoy que se encuentra investigando un intento de robo en el hogar del Agregado militar ruso, Gorshkov.

Funcionarios de Scotland Yard dijeron que varios días atrás, desconocidos penetraron en la biblioteca de Gorshkov donde guardó varios valiosos libros y documentos, pero sin sustraerse nada.

Intento de robo al Agregado Militar de URSS. en Londres

LONDRES, 20. (UPI).— Scotland Yard informó hoy que se encuentra investigando un intento de robo en el hogar del Agregado militar ruso, Gorshkov.

Funcionarios de Scotland

Yard dijeron que varios días

atrás, desconocidos penetraron

en la biblioteca de Gorshkov

donde guardó varios valiosos

libros y documentos, pero sin

sustraerse nada.

Intento de robo al Agregado Militar de URSS. en Londres

LONDRES, 20. (UPI).— Scotland

Yard informó hoy que se

encuentra investigando un

intento de robo en el hogar del

Agregado militar ruso, Gorshkov.

Funcionarios de Scotland

Yard dijeron que varios días

atrás, desconocidos penetraron

en la biblioteca de Gorshkov

donde guardó varios valiosos

libros y documentos, pero sin

sustraerse nada.

Intento de robo al Agregado Militar de URSS. en Londres

LONDRES, 20. (UPI).— Scotland

Yard informó hoy que se

encuentra investigando un

intento de robo en el hogar del

Agregado militar ruso, Gorshkov.

Funcionarios de Scotland

Yard dijeron que varios días

atrás, desconocidos penetraron

en la biblioteca de Gorshkov

donde guardó varios valiosos

libros y documentos, pero sin

sustraerse nada.

Intento de robo al Agregado Militar de URSS. en Londres

LONDRES, 20. (UPI).— Scotland

Yard informó hoy que se

encuentra investigando un

intento de robo en el hogar del

Agregado militar ruso, Gorshkov.

Funcionarios de Scotland

Yard dijeron que varios días

atrás, desconocidos penetraron

en la biblioteca de Gorshkov

donde guardó varios valiosos

libros y documentos, pero sin

sustraerse nada.

Intento de robo al Agregado Militar de URSS. en Londres

LONDRES, 20. (UPI).— Scotland

Yard informó hoy que se

encuentra investigando un

intento de robo en el hogar del

Agregado militar ruso, Gorshkov.

Funcionarios de Scotland

Yard dijeron que varios días

atrás, desconocidos penetraron

en la biblioteca de Gorshkov

donde guardó varios valiosos

libros y documentos, pero sin

sustraerse nada.

Intento de robo al Agregado Militar de URSS. en Londres

LONDRES, 20. (UPI).— Scotland

Yard informó hoy que se

encuentra investigando un

intento de robo en el hogar del

Agregado militar ruso, Gorshkov.

Funcionarios de Scotland

Yard dijeron que varios días

atrás, desconocidos penetraron

en la biblioteca de Gorshkov

donde guardó varios valiosos

libros y documentos, pero sin

sustraerse nada.

Intento de robo al Agregado Militar de URSS. en Londres

LONDRES, 20. (UPI).— Scotland

Yard informó hoy que se

encuentra investigando un

intento de robo en el hogar del

Agregado militar ruso, Gorshkov.

Funcionarios de Scotland

Yard dijeron que varios días

atrás, desconocidos penetraron

en la biblioteca de Gorshkov

donde guardó varios valiosos

libros y documentos, pero sin

sustraerse nada.

Intento de robo al Agregado Militar de URSS. en Londres

LONDRES, 20. (UPI).— Scotland

Yard informó hoy que se

encuentra investigando un

intento de robo en el hogar del

Agregado militar ruso, Gorshkov.

Funcionarios de Scotland

Yard dijeron que varios días

atrás, desconocidos penetraron

en la biblioteca de Gorshkov

donde guardó varios valiosos

libros y documentos, pero sin

sustraerse nada.

Intento de robo al Agregado Militar de URSS. en Londres

LONDRES, 20. (UPI).— Scotland

Yard informó hoy que se

encuentra investigando un

intento de robo en el hogar del

Agregado militar ruso, Gorshkov.

Funcionarios de Scotland

Yard dijeron que varios días

atrás, desconocidos penetraron

en la biblioteca de Gorshkov

donde guardó varios valiosos

libros y documentos, pero sin

sustraerse nada.

## Nueva ola de huelgas se inició en las zonas de Reggio, Siena y Brescia; Italia

Quedaron paralizados ayer el puerto y el astillero de Ancona

ROMA, 20. (U.P.) — (Por Edward Murray). — Nuevas huelgas generales comenzaron en Reggio, Siena y Brescia, como parte de la campaña de agitación obrera, que se inició ayer y que motivó anoche una batalla campal entre 20.000 obreros armados y la policía en la ciudad industrial de Brescia.

El nuevo movimiento de agitación obrera, al cual los diarios dedicaron los más importantes titulares, se manifiesta principalmente en las zonas industriales del norte y centro de Italia, y coincidió con la huelga al norte del país de los representantes de Francia y Gran Bretaña, que iniciaron discusiones el jueves con los funcionarios italianos, sobre la cooperación económica de Italia con esos otros dos países dentro del Plan Marshall.

El Vicepresidente Ministro, y Ministro de Defensa, Radolfo Pacciardi, aludiendo a esa coincidencia, hizo duros comentarios anoche en los discursos de clausura del Congreso del Partido Republicano, que se celebra en Nápoles.

"La ofensiva de los comunistas contra el Plan Marshall y el Gobierno", dijo Pacciardi, "es en verdad, una ofensiva contra el estado republicano, pero si la agitación continúa, si vuelve a significar el cierre de las carreteras, la ocupación de los edificios federales y atentados contra otras libertades del estado democrático cumplirá con su deber".

"Todos los fascistas anarquistas", agregó, "serán puestos en su sitio, no obstante cual sea su origen".

Mientras Pacciardi indirectamente llamaba fascistas a los comunistas, los obreros comunistas de las fábricas de armamentos "Franchi" bloqueaban las calles de Bursa, situada a 48 kilómetros al este de Milán, tratando de atacar un edificio federal y el que ocupa la Asociación de Industriales.

Miles de policías pelearon con los obreros e hicieron uso de sus bastones y bombas de gases lacrimógenos, asimismo hicieron numerosos disparos al aire con sus fusiles. La policía utilizó tanques y vehículos blindados, para repeler el ataque de la multitud al edificio federal, que se inició después de cerrar casi todas las calles, deteniendo a los tranvías y autobuses y colocando de manera que no podían pasar otros vehículos.

La refriega, que duró varias horas, terminó con la detención de cinco personas, pero muy pocos heridos de gravedad, gracias a que se utilizaron gases lacrimógenos que fueron proporcionados recientemente a la policía en gran cantidad.

La agitación por parte de los obreros de Brescia, comenzó como protesta por no haber recibido todo su pago durante la última quincena. La empresa Franchi, que es una de las más grandes casas manufacturadoras de armas pequeñas, que tanto la policía como el ejército, necesitan en la actualidad, alega que no cuenta con suficientes fondos para pagar el salario a todos sus empleados.

Aunque se informa que los obreros de Brescia regresaron al trabajo, hoy comenzó en el puerto y los astilleros de Ancona una huelga general de 48 horas. Otra huelga idéntica comenzó en Reggio, Emilia, centro industrial y agrícola, y las huelgas de los campesinos, en grande escala, continúan en los alrededores de Perugia, al norte de Roma y en la zona de Nápoles.

En embargo, en la Presidente de la República, no existen datos concretos sobre el número de víctimas y se agregó que las informaciones de prensa eran exageradas.

Un vocero de la Presidencia declaró al corresponsal de United Press que la situación al Norte de Santander ha cambiado con la designación del jefe civil y militar general Gustavo Matamoros.

COLOMBIA

BOGOTÁ, 20. (U.P.) — El diario "El Liberal" afirma que durante los choques ocurridos al norte de Santander murieron unas 200 personas; según el diario "El Tiempo", las incidencias acaecidas en las distintas partes de la región citada arrojaron un balance de 100 muertos solamente.

En cambio, en la Presidente de la República, no existen datos concretos sobre el número de víctimas y se agregó que las informaciones de prensa eran exageradas.

Un vocero de la Presidencia declaró al corresponsal de United Press que la situación al Norte de Santander ha cambiado con la designación del jefe civil y militar general Gustavo Matamoros.

PERU

LIMA, 20. (U.P.) — El doctor C. R. Paco, Embajador de China en Perú, se dirigió a La Paz por vía aérea, acompañado por sus secretarios, para presentar sus credenciales al Presidente de Bolivia el 24 del presente, como primer Embajador de China en ese país.

LIMA, 20. (U.P.) — El Touring y Automóvil Club del Perú está organizando una carrera de automóviles Lima-Arequipa-Lima, que tendrá lugar a fines de febrero. Esta carrera será la más importante realizada en el Perú y comprendrá 2.300 kilómetros.

Además, esta carrera va a constituir un entrenamiento para los volantes peruanos, para la gran carrera que se realizará en septiembre de este año, entre Santiago de Chile y Lima.

LIMA, 20. (U.P.) — La Unión Departamental de Empleados Particulares de Lima ha presentado un memorial al Presidente de la República, solicitando la instalación de una comisión tripartita para estudiar las condiciones de vida de los empleados del Departamento de Lima y para que el 1.º de mayo se proceda a aumentar el sueldo en relación con el alto costo de la vida.

ECUADOR

QUITO, 20. (U.P.) — El Ministro de Obras Públicas de Ecuador conceder el empréstito que solicitaba para la construcción de la carretera de Quedo a Manizales, que solamente cubre el trámite de la formulación de la minuta para el efectivo contrato.

Combates contra guerrilleros se libraron ayer en el sur y el centro de Grecia

ATENAS, 20. — (UP) — En el sur y centro de Grecia ocurrieron nuevos encuentros, en tanto que llegaban a este país otros 23 oficiales del ejército norteamericano para unirse al ejército, de asesores de Estados Unidos que ayudan a las fuerzas griegas en su lucha contra las guerrillas.

La lucha al sur se concentró alrededor de Plataia, donde ayer se libraron combates entre más de 300 soldados griegos y 100 en Liderike, al norte de Konitsa, donde está reteniendo a una fuerza de unos 1.000 guerrilleros. El Gobierno anuncio el retiro de sus fuerzas desde Sagiada, y el diario monárquico "Kathimerini" dice que las fuerzas que rechaza en Janina y Delvinakion, junto a la frontera albana, portaban armas blindadas y sólo habían en su poder 100 fusiles.

Otras noticias dicen que hubo un duelo de artillería en las colinas cerca de la frontera de Albania al oeste y noroeste de Konitsa.

El Gobierno anuncio el retiro de sus fuerzas desde Sagiada, y el diario monárquico "Kathimerini" dice que las fuerzas que rechaza en Janina y Delvinakion, junto a la

frontera albana.

Cirujano murió mientras operaba, y la operación fue terminada por su ayudante

VITERBO (Italia), 20. — (UP) — Una operación quirúrgica se interrumpió ayer durante un minuto en una policlínica de esta ciudad, y luego fue continuada y concluida con éxito, aunque el cirujano que la había comenzado se murió de un ataque al corazón en medio de la operación.

El profesor de cirugía doctor Armando Sala, de 58 años de edad, estaba operando una mujer enferma de cáncer, cuando repentinamente se desplomó al suelo. Su ayudante inmediatamente se adelantó y prosiguió con la difícil operación, mientras las enfermeras corrían al lado del profesor que ya estaba muerto.

Detenido por desarmar un puente y venderlo como material usado

BELMONT (Nueva York), 20. — (UP) — David Young, de 20 años de edad, y chofer de camiones de edad, fue detenido a raíz de haber sido acusado de retirar y destruir un puente en la cercana localidad de Scio, en agosto pasado. Se asegura que sacó el puente de su lugar y lo vendió como material usado.

El nuevo movimiento de agitación obrera, al cual los diarios dedicaron los más importantes titulares, se manifiesta principalmente en las zonas industriales del norte y centro de Italia, y coincide con la huelga al norte del país de los representantes de Francia y Gran Bretaña, que iniciaron discusiones el jueves con los funcionarios italianos, sobre la cooperación económica de Italia con esos otros dos países dentro del Plan Marshall.

El Vicepresidente Ministro, y Ministro de Defensa, Radolfo Pacciardi, aludiendo a esa coincidencia, hizo duros comentarios anoche en los discursos de clausura del Congreso del Partido Republicano, que se celebra en Nápoles.

"La ofensiva de los comunistas contra el Plan Marshall y el Gobierno", dijo Pacciardi, "es en verdad, una ofensiva contra el estado republicano, pero si la agitación continúa, si vuelve a significar el cierre de las carreteras, la ocupación de los edificios federales y atentados contra otras libertades del estado democrático cumplirá con su deber".

"Todos los fascistas anarquistas", agregó, "serán puestos en su sitio, no obstante cual sea su origen".

Mientras Pacciardi indirectamente llamaba fascistas a los comunistas, los obreros comunistas de las fábricas de armamentos "Franchi" bloqueaban las calles de Bursa, situada a 48 kilómetros al este de Milán, tratando de atacar un edificio federal y el que ocupa la Asociación de Industriales.

Miles de policías pelearon con los obreros e hicieron uso de sus bastones y bombas de gases lacrimógenos, asimismo hicieron numerosos disparos al aire con sus fusiles. La policía utilizó tanques y vehículos blindados, para repeler el ataque de la multitud al edificio federal, que se inició después de cerrar casi todas las calles, deteniendo a los tranvías y autobuses y colocando de manera que no podían pasar otros vehículos.

La refriega, que duró varias horas, terminó con la detención de cinco personas, pero muy pocos heridos de gravedad, gracias a que se utilizaron gases lacrimógenos que fueron proporcionados recientemente a la policía en gran cantidad.

La agitación por parte de los obreros de Brescia, comenzó como protesta por no haber recibido todo su pago durante la última quincena. La empresa Franchi, que es una de las más grandes casas manufacturadoras de armas pequeñas, que tanto la policía como el ejército, necesitan en la actualidad, alega que no cuenta con suficientes fondos para pagar el salario a todos sus empleados.

Aunque se informa que los obreros de Brescia regresaron al trabajo, hoy comenzó en el puerto y los astilleros de Ancona una huelga general de 48 horas. Otra huelga idéntica comenzó en Reggio, Emilia, centro industrial y agrícola, y las huelgas de los campesinos, en grande escala, continúan en los alrededores de Perugia, al norte de Roma y en la zona de Nápoles.

En embargo, en la Presidente de la República, no existen datos concretos sobre el número de víctimas y se agregó que las informaciones de prensa eran exageradas.

Un vocero de la Presidencia declaró al corresponsal de United Press que la situación al Norte de Santander ha cambiado con la designación del jefe civil y militar general Gustavo Matamoros.

COLOMBIA

BOGOTÁ, 20. (U.P.) — El diario "El Liberal" afirma que durante los choques ocurridos al norte de Santander murieron unas 200 personas; según el diario "El Tiempo", las incidencias acaecidas en las distintas partes de la región citada arrojaron un balance de 100 muertos solamente.

En cambio, en la Presidente de la República, no existen datos concretos sobre el número de víctimas y se agregó que las informaciones de prensa eran exageradas.

Un vocero de la Presidencia declaró al corresponsal de United Press que la situación al Norte de Santander ha cambiado con la designación del jefe civil y militar general Gustavo Matamoros.

PERU

LIMA, 20. (U.P.) — El doctor C. R. Paco, Embajador de China en Perú, se dirigió a La Paz por vía aérea, acompañado por sus secretarios, para presentar sus credenciales al Presidente de Bolivia el 24 del presente, como primer Embajador de China en ese país.

LIMA, 20. (U.P.) — El Touring y Automóvil Club del Perú está organizando una carrera de automóviles Lima-Arequipa-Lima, que tendrá lugar a fines de febrero. Esta carrera será la más importante realizada en el Perú y comprendrá 2.300 kilómetros.

Además, esta carrera va a constituir un entrenamiento para los volantes peruanos, para la gran carrera que se realizará en septiembre de este año, entre Santiago de Chile y Lima.

LIMA, 20. (U.P.) — La Unión Departamental de Empleados Particulares de Lima ha presentado un memorial al Presidente de la República, solicitando la instalación de una comisión tripartita para estudiar las condiciones de vida de los empleados del Departamento de Lima y para que el 1.º de mayo se proceda a aumentar el sueldo en relación con el alto costo de la vida.

ECUADOR

QUITO, 20. (U.P.) — El Ministro de Obras Públicas de Ecuador conceder el empréstito que solicitaba para la construcción de la carretera de Quedo a Manizales, que solamente cubre el trámite de la formulación de la minuta para el efectivo contrato.

LA NACION

20. (U.P.) — (Por Edward Murray). — Nuevas huelgas generales comenzaron en Reggio, Siena y Brescia, como parte de la campaña de agitación obrera, que se inició ayer y que motivó anoche una batalla campal entre 20.000 obreros armados y la policía en la ciudad industrial de Brescia.

El nuevo movimiento de agitación obrera, al cual los diarios dedicaron los más importantes titulares, se manifiesta principalmente en las zonas industriales del norte y centro de Italia, y coincide con la huelga al norte del país de los representantes de Francia y Gran Bretaña, que iniciaron discusiones el jueves con los funcionarios italianos, sobre la cooperación económica de Italia con esos otros dos países dentro del Plan Marshall.

El Vicepresidente Ministro, y Ministro de Defensa, Radolfo Pacciardi, aludiendo a esa coincidencia, hizo duros comentarios anoche en los discursos de clausura del Congreso del Partido Republicano, que se celebra en Nápoles.

"La ofensiva de los comunistas contra el Plan Marshall y el Gobierno", dijo Pacciardi, "es en verdad, una ofensiva contra el estado republicano, pero si la agitación continúa, si vuelve a significar el cierre de las carreteras, la ocupación de los edificios federales y atentados contra otras libertades del estado democrático cumplirá con su deber".

"Todos los fascistas anarquistas", agregó, "serán puestos en su sitio, no obstante cual sea su origen".

Mientras Pacciardi indirectamente llamaba fascistas a los comunistas, los obreros comunistas de las fábricas de armamentos "Franchi" bloqueaban las calles de Bursa, situada a 48 kilómetros al este de Milán, tratando de atacar un edificio federal y el que ocupa la Asociación de Industriales.

Miles de policías pelearon con los obreros e hicieron uso de sus bastones y bombas de gases lacrimógenos, asimismo hicieron numerosos disparos al aire con sus fusiles. La policía utilizó tanques y vehículos blindados, para repeler el ataque de la multitud al edificio federal, que se inició después de cerrar casi todas las calles, deteniendo a los tranvías y autobuses y colocando de manera que no podían pasar otros vehículos.

La refriega, que duró varias horas, terminó con la detención de cinco personas, pero muy pocos heridos de gravedad, gracias a que se utilizaron gases lacrimógenos que fueron proporcionados recientemente a la policía en gran cantidad.

La agitación por parte de los obreros de Brescia, comenzó como protesta por no haber recibido todo su pago durante la última quincena. La empresa Franchi, que es una de las más grandes casas manufacturadoras de armas pequeñas, que tanto la policía como el ejército, necesitan en la actualidad, alega que no cuenta con suficientes fondos para pagar el salario a todos sus empleados.

Aunque se informa que los obreros de Brescia regresaron al trabajo, hoy comenzó en el puerto y los astilleros de Ancona una huelga general de 48 horas. Otra huelga idéntica comenzó en Reggio, Emilia, centro industrial y agrícola, y las huelgas de los campesinos, en grande escala, continúan en los alrededores de Perugia, al norte de Roma y en la zona de Nápoles.

En embargo, en la Presidente de la República, no existen datos concretos sobre el número de víctimas y se agregó que las informaciones de prensa eran exageradas.

Un vocero de la Presidencia declaró al corresponsal de United Press que la situación al Norte de Santander ha cambiado con la designación del jefe civil y militar general Gustavo Matamoros.

COLOMBIA

BOGOTÁ, 20. (U.P.) — El diario "El Liberal" afirma que durante los choques ocurridos al norte de Santander murieron unas 200 personas; según el diario "El Tiempo", las incidencias acaecidas en las distintas partes de la región citada arrojaron un balance de 100 muertos solamente.

En cambio, en la Presidente de la República, no existen datos concretos sobre el número de víctimas y se agregó que las informaciones de prensa eran exageradas.

Un vocero de la Presidencia declaró al corresponsal de United Press que la situación al Norte de Santander ha cambiado con la designación del jefe civil y militar general Gustavo Matamoros.

PERU

LIMA, 20. (U.P.) — El doctor C. R. Paco, Embajador de China en Perú, se dirigió a La Paz por vía aérea, acompañado por sus secretarios, para presentar sus credenciales al Presidente de Bolivia el 24 del presente, como primer Embajador de China en ese país.

LIMA, 20. (U.P.) — El Touring y Automóvil Club del Perú está organizando una carrera de automóviles Lima-Arequipa-Lima, que tendrá lugar a fines de febrero. Esta carrera será la más importante realizada en el Perú y comprendrá 2.300 kilómetros.

Además, esta carrera va a constituir un entrenamiento para los volantes peruanos, para la gran carrera que se realizará en septiembre de este año, entre Santiago de Chile y Lima.

LIMA, 20. (U.P.) — La Unión Departamental de Empleados Particulares de Lima ha presentado un memorial al Presidente de la República, solicitando la instalación de una comisión tripartita para estudiar las condiciones de vida de los empleados del Departamento de Lima y para que el 1.º de mayo se proceda a aumentar el sueldo en relación con el alto costo de la vida.

ECUADOR

**El Plan Marshall será ineficaz sin la reconstrucción del Reich, dijo J. F. Dulles**

WASHINGTON, 20. — (UPI). — (Por John Steele). — John Foster Dulles, asesor de la política exterior del Partido Republicano, defendió enérgicamente el Plan Marshall ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado, pero advirtió que sería un fracaso, a menos que se acompañe con disposiciones para reconstruir el occidente alemán, para poner sus industrias a trabajar para la estabilidad europea.

Dijo que sería una "inversión muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Concluyó duramente la propuesta republicana de economizar en los gastos del Plan, y dijo que si el Congreso lo rechazaba, el costo para rearmar a Estados Unidos haría aparecer los 17.000 millones de dólares que solicita Marshall, como un "paquetito de maní".

Agregó que la Unión dominaría a Europa, si Estados Unidos no retirara su ayuda, y que los soviéticos ya lo habrían hecho si este país no hubiese concedido la ayuda extraordinaria, el mes pasado, a Francia, Italia y Austria.

Dijo que el Plan es un paso esencial en la paz, no lo dudamos para que no lo denunciemos así", y advirtió al comité que debe acordarse un plan, mediante el de la reconstrucción general.

**Predicen violento choque entre rusos y americanos en Consejo Aliado de Control**

BERLIN, 20. — (UPI). — El encuentro de Estados Unidos y Rusia en el Consejo Aliado de Control, puede llegar a transformarse en una franca batalla decisiva, en que se decidirá la suerte de unos 66 millones de alemanes vencidos.

Se cree que el mariscal Vasili Sokolovsky comandante ruso, iniciará un energético ataque contra la medida anglo-norteamericana de robustecer la administración económica de las zonas occidentales. El precio de Rusia por la unificación es de 10.000 millones de dólares en reparaciones que tendrían que pagar los cuatro zonas.

La medida anglo-norteamericana de robustecer las zonas occidentales de manera que lleven a bastarse a sí mismos económicamente, ha sido considerada por los rusos como una amenaza para los deseos soviéticos. En el fondo todavía se habla el avance exploratorio he-

cho la semana pasada por la prensa soviética de Berlin, sugiriendo que ya no hay lugar en Berlin para los británicos y norteamericanos debido a sus medidas recientes.

Sokolovsky, acaba de regresar de Moscú, donde debe de haber recibido las últimas instrucciones del Kremlin. El general Lucius Clay se dirigirá esta noche a Washington apenas termine la conferencia de las cuatro potencias. Clay y sus asesores políticos, el Embajador Robert Murphy, han sido citados a comparecer ante el comité de presupuesto del Congreso, sea cual fuere el resultado de la reunión.

En Wiesbaden-Friedrich, los empleados de la fábrica de productos químicos y celofán que se declararon en huelga ayer, protestando por la reducción de sus ya magras raciones, manifestaron que no volverán al trabajo hasta que no se les garantice que no se efectuará la reducción acordada.

Una fábrica de motocicletas y maquinarias, también sufrió un paro a causa de una huelga no autorizada, que eleva a 9.000 el número de huelguistas en Wiesbaden. Las reducciones se acordaron la semana pasada por los Ministros de Subsistencias en Bizonia, con el objeto de ahorrar para poder suplir a la zona del Ruhr, donde la última semana de huelgas ha causado daños a la industria del acero. Los empleados del servicio municipal de gas de Wiesbaden, volvieron hoy al trabajo.

El Nuremberg, el sindicato de metalúrgicos ordenó una huelga para el miércoles, en protesta por el rechazo por el Gobierno bávaro, de un plan de siete puntos presentado el lunes por el sindicato, con el objeto de mejorar la reposición de viviendas.

En Oescht, uno de los suburbios de la ciudad, los dirigentes están tratando de evitar un paro en la fábrica de productos químicos y celofán I. G. Farben, que comprende a 8.000 obreros. Se informó que en la fábrica de Griesheim filial de la Farben, los obreros tuvieron un paro de una hora.

En Colonia, el sindicato municipal anunció que todos los empleados municipales con excepción de los de las empresas de gas, electricidad y tranvías efectuarán una huelga de 24 horas, a partir de las 6 A. M. del miércoles. La huelga será en protesta por el supuesto fraude de las autoridades alemanas en la reposición de viviendas entre los campesinos y la falta de otras autoridades de Bizonia en embarcar viviendas para el Ruhr, tal como se prometió.

Si los políticos de la Alemania occidental han de justificar el alto grado de responsabilidad que las potencias de ocupación están dispuestas a concederles, tendrán que mostrar una mayor cordura práctica. Los propios alemanes tendrán que demostrar que son capaces y están dispuestos a trabajar por la rehabilitación económica de Alemania. Las autoridades alemanas han estado tratando largamente de eludir la impopularidad con los campesinos renunciando a los aliados de buscar la reposición de sus propios fines mediante la deliberada tentativa de causar la ruina de Alemania.

Esto y mucho más fué dicho en público hace pocos días para justificar el bajo nivel de producción del Ruhr. Sin embargo, las causas de la escasez alimenticia que a su vez ocasiona la baja productividad industrial residen en la falta de cooperación de las propias autoridades alemanas que permiten, por ejemplo, el desaparecimiento ha-

El RACIONAMIENTO EN EL RUHR

**POR A. OSBORNE EXCLUSIVO PARA "LA NACION"**

LONDRES, 20. — (Especial). — La especial razón de la restricción de las raciones alimenticias que amenaza con paralizar la producción industrial del Ruhr consiste en que los funcionarios alemanes no han logrado responder a su responsabilidad de recoger productos alimenticios de las granjas campesinas. Los que se han dedicado a observar el panorama alemán, se han sentido dispuestos a confiar la observación a la política y a las acciones de las fuerzas de ocupación.

Es conveniente, por tanto, considerar la actitud de los propios alemanes. Hasta ahora ha habido en ellos escasas demostraciones de estar dispuestos a encargarse de sus responsabilidades o elevarse por sobre las consideraciones de lo que convendría a Alemania, considerada en conjunto. Y si bien los rusos han ido demasiado rápidamente y demasiado lejos en imponer instituciones políticas y económicas dentro de su zona de ocupación, las potencias occidentales no han encontrado la posibilidad de progresar, como lo deseaban, en el sentido de obtener que los alemanes cumplan con sus obligaciones. Los británicos y los norteamericanos esperaban sinceramente — y mantienen esa esperanza — establecer la armonía de la democracia liberal en la zona de su jurisdicción. Pero el mal está en que los alemanes continúan obrando torpidamente como alemanes, lo cual no puede causar sorpresa; pero la libertad llega a la licencia cuando funcionarios alemanes responsables acusan a los aliados de buscar la reposición de sus propios fines mediante la deliberada tentativa de causar la ruina de Alemania.

Esto y mucho más fué dicho en público hace pocos días para justificar el bajo nivel de producción del Ruhr. Sin embargo, las causas de la escasez alimenticia que a su vez ocasiona la baja productividad industrial residen en la falta de cooperación de las propias autoridades alemanas que permiten, por ejemplo, el desaparecimiento ha-

Condenados otros 17 partidarios de Maniu

BUCAREST, 20. — (U. P.). — Diecisiete miembros del Partido Nacional Agrario de Julius Maniu fueron declarados convictos de los cargos de sedición por un tribunal militar de Bucarest, y sentenciados a prisión. El ex Subsecretario de Estado Emili Ghilezan, fue juzgado en ausencia. Siete de los acusados recibieron la pena de 10 años de prisión y cinco años de pérdida de los derechos civiles. Los demás recibieron sentencias de uno a siete años de prisión.

En Oescht, uno de los suburbios de la ciudad, los dirigentes están tratando de evitar un paro en la fábrica de productos químicos y celofán I. G. Farben, que comprende a 8.000 obreros. Se informó que en la fábrica de Griesheim filial de la Farben, los obreros tuvieron un paro de una hora.

En Colonia, el sindicato municipal anunció que todos los empleados municipales con excepción de los de las empresas de gas, electricidad y tranvías efectuarán una huelga de 24 horas, a partir de las 6 A. M. del miércoles. La huelga será en protesta por el supuesto fraude de las autoridades alemanas en la reposición de viviendas entre los campesinos y la falta de otras autoridades de Bizonia en embarcar viviendas para el Ruhr, tal como se prometió.

Si los políticos de la Alemania occidental han de justificar el alto grado de responsabilidad que las potencias de ocupación están dispuestas a concederles, tendrán que mostrar una mayor cordura práctica. Los propios alemanes tendrán que demostrar que son capaces y están dispuestos a trabajar por la rehabilitación económica de Alemania. Las autoridades alemanas han estado tratando largamente de eludir la impopularidad con los campesinos renunciando a los aliados de buscar la reposición de sus propios fines mediante la deliberada tentativa de causar la ruina de Alemania.

Esto y mucho más fué dicho en público hace pocos días para justificar el bajo nivel de producción del Ruhr. Sin embargo, las causas de la escasez alimenticia que a su vez ocasiona la baja productividad industrial residen en la falta de cooperación de las propias autoridades alemanas que permiten, por ejemplo, el desaparecimiento ha-

El Embajador de Ouro Preto, festejado por el Embajador Vial

RIO DE JANEIRO, 20. — (U. P.). — El Embajador de Chile, Osvaldo Vial, ofreció un banquete al Embajador del Brasil en Santiago de Chile, señor Carlos de Ouro Preto, quien está en vísperas de regresar a tierra chilena para reasumir su cargo.

Ayer, el Embajador chileno se entrevistó con el Ministro de Hacienda, señor Mezquita, y con el presidente del Supremo Tribunal Federal, Ministro José Linhares, ex presidente de la República, quien se encuentra enfermo.

El general Matamoros ha sido enviado a la zona con refuerzos y ha demandado el mando civil y militar. El Gobierno facilitará un comunicado tan pronto como se conozcan datos. Un vocero oficial manifestó que se desconoce el número de víctimas aún, pero que considera exagerada la cifra de 200 muertos que algunos diarios han escrito.

Después de haber ocupado el poder 16 años los liberales, subieron al mismo los conservadores en agosto pasado, y no obstante el Presidente Ospina Pérez, ha mantenido un Gabinete de coalición mitad liberal y mitad conservador.

La lucha violenta se inició el 15 de setiembre, según noticias particulares. Diversos Arbolada y Cúpula son las fuentes principales en los diarios, aunque no se

ha confirmado que han sido enciendas de círculos a doscientas casas. Los diarios de Venezuela, en la frontera, afirman que el general Matamoros ha iniciado la acción ya contra los liberales, pero como debió llegar a las 11 A. M., no era probable que comenzara a actuar tan pronto. El Gobierno ha llamado a las filas a todas las reservas de los años 1946 y 1947, para el caso que sean necesarios.

El Ministro de Guerra, Fabio Lozano, tras de conferenciar con el Presidente Ospina Pérez, dirigió que carece de fundamento el rumor de que el estado de sitio se extenderá a todo el país.

El doctor Jorge Gaitán, líder del Partido Liberal, dará un comunicado en el cual se reflejará si el Gobierno de coalición

continuará o no.

Fuerzas militares hacen cumplir el estado de sitio en Santander, Colombia

BOGOTÁ, 20. — (U. P.). — Las fuerzas gubernamentales, acuando bajo la declaración oficial del estado de sitio, se preparan para evitar que continúe la serie de combates entre los elementos conservadores y liberales. En el estado de Santander del Norte, donde desde hace una semana existe una situación de intranquilidad que algunos predicen puede ocurrir la ruptura de la coalición liberal-conservadora en el Gobierno.

El general Matamoros ha sido enviado a la zona con refuerzos y ha demandado el mando civil y militar. El Gobierno facilitará un comunicado tan pronto como se conozcan datos. Un vocero oficial manifestó que se desconoce el número de víctimas aún, pero que considera exagerada la cifra de 200 muertos que algunos diarios han escrito.

Después de haber ocupado el poder 16 años los liberales, subieron al mismo los conservadores en agosto pasado, y no obstante el Presidente Ospina Pérez, ha mantenido un Gabinete de coalición mitad liberal y mitad conservador.

La lucha violenta se inició el 15 de setiembre, según noticias particulares. Diversos Arbolada y Cúpula son las fuentes principales en los diarios, aunque no se

ha confirmado que han sido enciendas de círculos a doscientas casas. Los diarios de Venezuela, en la frontera, afirman que el general Matamoros ha iniciado la acción ya contra los liberales, pero como debió llegar a las 11 A. M., no era probable que comenzara a actuar tan pronto. El Gobierno ha llamado a las filas a todas las reservas de los años 1946 y 1947, para el caso que sean necesarios.

El Ministro de Guerra, Fabio Lozano, tras de conferenciar con el Presidente Ospina Pérez, dirigió que carece de fundamento el rumor de que el estado de sitio se extenderá a todo el país.

El doctor Jorge Gaitán, líder del Partido Liberal, dará un comunicado en el cual se reflejará si el Gobierno de coalición

continuará o no.

Paros simultáneos han afectado a la zona norteamericana de Alemania

plan las 16 naciones europeas acogidas en el Plan Marshall, puedan unirse política, económica y si es necesario militarmente, y que tal unidad, en la que debe incluirse el occidente alemán, es una necesidad urgente, porque Rusia está tratando de tener todos los medios, incluyendo la guerra, para impedir la rehabilitación europea.

Dulles agregó que sería un "paquetito muy pequeño" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que el Plan es un paso esencial en la paz, no lo dudamos para que no lo denunciemos así", y advirtió al comité que debe acordarse un plan, mediante el de la reconstrucción general.

El Plan Marshall será ineficaz sin la reconstrucción del Reich, dijo J. F. Dulles

WASHINGTON, 20. — (UPI). — (Por John Steele). — John Foster Dulles, asesor de la política exterior del Partido Republicano, defendió enérgicamente el Plan Marshall ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado, pero advirtió que sería un fracaso, a menos que se acompañe con disposiciones para reconstruir el occidente alemán, para poner sus industrias a trabajar para la estabilidad europea.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

Dijo que sería una "propuesta muy pequeña" gastar miles de millones de dólares en la rehabilitación de Europa sin rehabilitar también la producción alemana, y sin mantener a los comunistas fuera de las zonas ocupadas en el occidente.

# COPAPIO, CUNA DE GRANDES POLITICOS Y ESCRITORES, ESPERA SEGURA EL EXITO DE LA FUNDICION DE PAIPOTE

Hacen falta habitaciones para obreros y empleados

El primer Liceo de Niñas de Chile, se fundó en esta ciudad

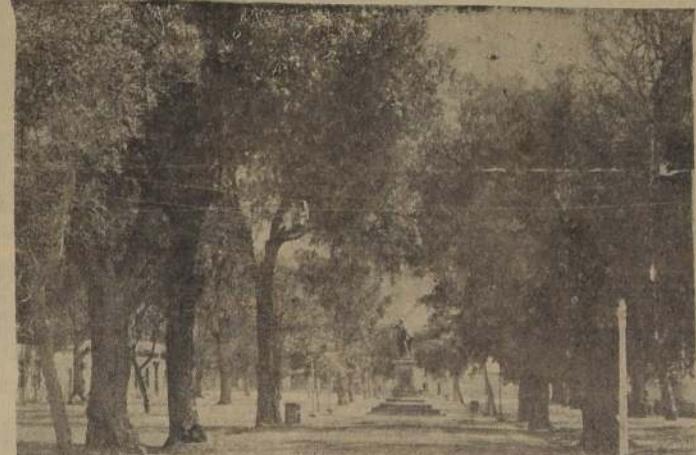
COPAPIO. — Fundada el 8 de diciembre de 1744, por el maestro de campo, don Francisco Cañas y Cartabio Roldán, por orden del Gobernador don José de Manso, Copiapó fue en los siglos una pequeña aldea de ranchos pajizos, que llevó una vida lúgubre y de heroica pobreza. Alcanzó su auge en los años 1841 y 1858, durante los cuales las minas de carbón produjeron 50 mil millones de pesos, y la ciudad se convirtió en una metrópoli dispersa, cosmopolita. De esto, hoy solo queda un recuerdo.

LA FUNDICION DE PAIPOTE

Copiaipó tiene hoy, alrededor de 30,000 habitantes, que se dedican a labores industriales, comerciales y agrícolas. Centro de su actividad social es la Plaza de Armas rodeada por monumentos centenarios. En su centro se divisa una hermosa estatua de mármol de Carrara.

Hoy existen las antiguas ruinas de fierro que resguardan el jardín central. Los domingos en la mañana, después de misa, aquí, en el amplio parque embaldosado, las damas corren, lucen su garbo y su belleza. Los días de semana, "el paseo" se realiza a lo largo de la calle Atacama, frente a los teatros y establecimientos comerciales.

Todavía subsisten escobros y ruinas del terremoto de 1922, que asoló a la región. El Municipio es pobre y sus presupuestos no alcanza para iniciar novedosas obras de progreso. Faltan viviendas. Hace poco se inauguró un grupo de casas construidas por la Caja de la Hacienda Popular, pero todavía hay mucho que hacer, pues los obreros y empleados viven en pésimas condiciones. La vi-



La hermosa y pintoresca Alameda de Copiapó. En ella pueden verse pimientos centenarios, tal vez los más viejos de Chile. Sólo compiten con ellos los de la Plaza de Armas de la misma ciudad. En la Alameda —se puede ver en el grabado— está la estatua que la ciudad erigió en memoria de uno de sus más egregios ciudadanos: don Manuel Antonio Matía.

da es cara, los productos agrícolas, en busca de mejores precios, se embarcan hacia el sur. Copiapó vive de la minería, y tiene cifradas todas sus esperanzas de resurgimiento en la Fundición de Paipote, actualmente en construcción.

Existen un Mercado Municipal, dos teatros, tres modernos hoteles, estación de Ferrocarriles, campo aéreo, estadio, tres iglesias y un convento de monjas con colegio para niñas; un hospital, que se hace estrecho; Cuartel de Carabineros, en un local de emergencia, y el Cuartel del Regimiento de Ingenieros en estado ruinoso.

LOS PERIODICOS LOCALES "El Atacameño" y "El Amigo del País", exponentes de la prensa local, tienen una brillante tradición en el periodismo.

En el aspecto educacional, Copiapó exhibe con orgullo numerosos establecimientos en que se educan alumnos venidos de todo el norte del país. El Liceo de Hombres tiene una tradición respetable, tanto por la calidad de sus educadores, como por las figuras destacadas de la vida nacional que de él han egresado. El Liceo de Niñas es el primero fundado en Chile. La Escuela de Minas, Forjadora de los conductores del progreso de la industria extractiva de la zona, evoluciona de acuerdo con las actuales orientaciones de enseñanza. La Escuela Normal de Profesores cumple su cometido con eficiencia, formando maestros correctos y dignos. Otros prestigiosos institutos son el Comercial, que tiene sólo

cinco años de vida, la Escuela Granja, la Escuela Hogar y la Escuela de Enseñanza Primaria, que funcionan en un moderno Grupo Escolar, con capacidad para mil alumnos. Copiapó, pues, hoy, como en el pasado, es un centro de cultura y progreso espiritual, riqueza incomparable que no ha perdido ni perderá a pesar de las agudas estrecheces económicas que ha experimentado.

La riqueza y la actividad cultural de Copiapó, atrajeron otros a hombres ilustres, que como Domeyko, Philippi, Piasa, Gay, Sarmiento y otros, ejercieron poderosa influencia en la formación intelectual de las generaciones del pasado. Copiapó venera las memorias de Pedro León Gallo, alma rebelde y generosa; y de los hermanos Matía, fundadores de familias patrias. Un monumento erguido en la Alameda, recuerda a los jóvenes de hoy, las virtudes ciudadanas de don Manuel Antonio Matía. También Copiapó ha engrulizado de sus hijos predilectos: José Joaquín Vallejos (Jolache), Juan Sesario Lois, Carlos María Sayago, (CORRESPONSAL).

## INCONVENIENTES HA CAUSADO LA SUPRESION DE EMPLEADOS DEL SERVICIO DE SANIDAD

TODO EL TRABAJO HA QUEDADO EN MANOS DE UN SOLO MEDICO.— ALGUNOS DATOS ESTADISTICOS

LOTA. — Las medidas de rigor en la economía que el Ministro de Hacienda está realizando en algunos servicios públicos a través del país, está afectando a muchos servicios importantes, donde bien es cierto que en muchos necesaria esta medida, en otras determinación de esta naturaleza provoca un estado de desorientación y desequilibrio, cuyas consecuencias no tardaremos en lamentar, dada la trascendencia social de algunas de ellas.

Este es el caso del servicio sanitario de Lota, que está siendo por un médico titular de planilla y dos empleados a jornal. Estos dos últimos serán suprimidos por razones de economía, quedando todo el servicio sólo a cargo de este médico.

Para un centro poblado de más de 40 mil habitantes y todavía de índole minera, se subentiende que el control del servicio sanitario, mirado desde todos sus ángulos, es absolutamente indispensable. Sin embargo, con la supresión anuncuada el médico que quebró a estas responsabilidades se ve compelido a elevar una mínima labor sanitaria, con todo perjuicio para el medio social.

Dentro del tratamiento se han puesto 1,203 ampollas oxígeno; 1,360 de bismuto, y 41 mil 600 mil unidades de penicilina.

Además, del servicio sanitario profiláctico se han aplicado 40 vacunas antirrábicas y 600 antitifus.

El mozo bañero, que a la vez desempeña las funciones de inspector sanitario y uno de los funcionarios suprimidos, se dedica a controlar el comercio sexual, de acuerdo con 44 compatriotas. Es el mismo control se dictaron 28 sentencias que produjeron una entrada a la Tesorería comunal de \$ 3,650.

GRAVE PELIGRO SE OCUPIA A LA POBLACION.— Es indiscutible que la falta de control y tratamiento sanitario, propenderá al incremento de la prostitución libre y clandestina, con todo su cortejo de males de trascendencia social, que necesariamente pesará sobre la población como la más terrible plaga, especialmente en el elemento obrero, donde estimamos que adquirirá las peores consecuencias, muchos más todavía si consideramos que el foco de infección está muy cerca del centro de la ciudad y en permanente estado de acción. Esta es la parte fatal y negativa del problema que esbozamos a grandes rasgos y que ahora querrábamos bajo la tutela del médico sanitario simplemente debido a la supresión que ha realizado el Ministro de Hacienda en el servicio de este centro minero. De donde se deduce que las enfermedades de trascendencia

social se encuadrarán, en este centro número de intensa actividad, un gran desarrollo, constituyendo un gravísimo peligro para el elemento trabajador.

Los siguientes datos estadísticos dan una idea general para apreciar cuál será la magnitud de este problema a contar desde mediados del mes en curso. En el rubro exámenes venéreos en el año 1947 se realizaron 5,267 controles, de los cuales 20 fueron hospitalizados por contácticos y 30 tratados especialmente por el servicio local. Las mujeres que fueron revindadas alcanzaron a 860 siendo 471 obligadas a seguir un tratamiento determinado para curarse de sus infecciones contagiosas, dando un margen estadístico que sobrepasa al 50 por ciento de casos negativos.

Dentro del tratamiento se han puesto 1,203 ampollas oxígeno;

1,360 de bismuto, y 41 mil 600 mil unidades de penicilina.

Además, del servicio sanitario profiláctico se han aplicado 40 vacunas antirrábicas y 600 antitifus.

El mozo bañero, que a la vez desempeña las funciones de inspector sanitario y uno de los funcionarios suprimidos, se dedica a controlar el comercio sexual, de acuerdo con 44 compatriotas. Es el mismo control se dictaron 28 sentencias que produjeron una entrada a la Tesorería comunal de \$ 3,650.

GRAVE PELIGRO SE OCUPIA A LA POBLACION.— Es indiscutible que la falta de control y tratamiento sanitario, propenderá al incremento de la prostitución libre y clandestina, con todo su cortejo de males de trascendencia social, que necesariamente pesará sobre la población como la más terrible plaga, especialmente en el elemento obrero, donde estimamos que adquirirá las peores consecuencias, muchos más todavía si consideramos que el foco de infección está muy cerca del centro de la ciudad y en permanente estado de acción. Esta es la parte fatal y negativa del problema que esbozamos a grandes rasgos y que ahora querrábamos bajo la tutela del médico sanitario simplemente debido a la supresión que ha realizado el Ministro de Hacienda en el servicio de este centro minero. De donde se deduce que las enfermedades de trascendencia

Piloto Carlos della Maggiora ganó la Prueba de Puyehue

Pertenece al Club Aéreo de Temuco

OSORNO. — Con participación de diecisiete pilotos chilenos de todo el país se inició dentro de gran expectación y entusiasmo el festival aéreo Puyehue organizado por la Federación Aérea de Chile en la terminal del gran hotel de los

establos presentes al darse comienzo a las pruebas, a las 15 horas y las siguientes personalidades: Zárate Naval de S. E., Director de Aeronáutica; comandante Edmundo Muñoz y Acea, don José Olano Vial, quien llevó el vistoso acompañamiento de su esposa Rosita Conmarken.

EL CIRCUITO DE REGULARIDAD

La prueba fue ejecutada con el circuito de regulares Puyehue, Valdivia, Concepción, Temuco y Puyehue. No se registró ningún accidente.

El Rotary Club de Coyhaique rendido un homenaje a los fundadores de la provincia de Aysén, en su vigésimo aniversario. Se hicieron recuerdos del poeta don Víctor Domínguez Silva, ex Conde de Comodoro Rivadavia, y del primer Intendente, don Edmundo Camus. También se hicieron recuerdos de otros colaboradores. (LOPEZ, correspondiente).

El Club Aéreo de Chile, en avión Pinto Ricardo Robles, del Club Aéreo de Valparaíso, en el Club Aéreo de Santiago. — (ESPECIAL).

## CINCO MIL OBREROS TRABAJAN EN LAS MODERNAS F.C.A. DE PAÑOS DE TOME

En El Morro la temporada veraniega está en su apogeo

Intensa actividad artística y cultural desarollan grupos de jóvenes



TOME. — Centenares de familias vendidas del centro, sur y norte de Chile, y aún del extranjero, dan estos días extraordinaria animación turística a este hermoso puerto ubicado al noreste de la provincia de Concepción. La modesta caleta de pescadores a la cual algunos emprendedores colonos alemanes y chilenos llegaron hace algunos años, se ha convertido en uno de los pueblos más activos y ricos de la provincia.

La vida de Tomé gira alrededor de sus tres grandes industrias de Paños: Fábrica Flap y Fábrica Bellavista. En conjunto, en estas fábricas trabajan más de cinco mil obreros que producen la mayor cuota de paño del país. Son establecimientos equipados con maquinaria moderna, dotados de atmósfera de trabajo magnífica y en las cuales los obreros disfrutan de considerables beneficios, además de los que les acuerdan las leyes sociales.

Pero el centro de la actividad turística es el célebre Morro, cuya belleza y belleza lo colocan como las mejores establecimientos de su clase en Chile. Sus playas extensas y limpias están divididas y otros

asentamientos turísticos.

La vida en Tomé es tranquila y agradable. Las preocupaciones diarias se disipan rápidamente y los años transcurren sin abrir a los "tomecinos" el deseo de "correr tirras", o combatir la existencia. El "tomecino" neto, se distingue por su parsimonia vivir y más que nadie por el amor al terreno del cual no se separa. Es frecuente observar que "tomecinos" que simplemente han llegado para pasar una corta temporada, pronto se convierten en "tomecinos", atrayidos por la fraternidad de la gente, que es suave, comprensiva, cariñosa. El pueblo además, ofrece grandes posibilidades de trabajo y diversas formas de ganarse la vida.

EL CARNAVAL EN DOMEYKO SERA CELEBRADO CON GRAN ENTUSIASMO

DOMEYKO. — El Club Deportivo y Cultural Cacremi, está haciendo los preparativos para celebrar el carnaval con todo entusiasmo. Se elegirá una reina, de sus fiestas y se organizarán un gran baile de disfraces y otros actos alegóricos.

El conjunto artístico que dirige con bastante soler la señora Higinia de Lazzaro, es el señora Gustavo Chacón Carrasco, está preparando una velada literaria en la que los más aficionados actuarán en forma distendida.

La vida en Tomé gira alrededor de sus tres grandes industrias de Paños: Fábrica Flap y Fábrica Bellavista. En conjunto, en estas fábricas trabajan más de cinco mil obreros que producen la mayor cuota de paño del país. Son establecimientos equipados con maquinaria moderna, dotados de atmósfera de trabajo magnífica y en las cuales los obreros disfrutan de considerables beneficios, además de los que les acuerdan las leyes sociales.

Pero el centro de la actividad turística es el célebre Morro, cuya belleza y belleza lo colocan como las mejores establecimientos de su clase en Chile. Sus playas extensas y limpias están divididas y otros

asentamientos turísticos.

La vida en Tomé es tranquila y agradable. Las preocupaciones diarias se disipan rápidamente y los años transcurren sin abrir a los "tomecinos" el deseo de "correr tirras", o combatir la existencia. El "tomecino" neto, se distingue por su parsimonia vivir y más que nadie por el amor al terreno del cual no se separa. Es frecuente observar que "tomecinos" que simplemente han llegado para pasar una corta temporada, pronto se convierten en "tomecinos", atrayidos por la fraternidad de la gente, que es suave, comprensiva, cariñosa. El pueblo además, ofrece grandes posibilidades de trabajo y diversas formas de ganarse la vida.

La administración pública tiene buenas representantes y en todos los ciudadanos se advierte un noble ánimo de colaborar en las labores del Gobierno. Se nota esto si el abandono en que el gobierno central mantiene a algunos vecinos.

Se hace además, una notable vida artística e intelectual, en que participan grupos de jóvenes. Ha

llegado un éxito.

Otras actividades que desarollarán la Juventud Católica, será la de difundir el deporte, organizando equipos de básquetbol y ping-pong.

También organizarán un cuadro artístico para realizar reseñas.

VISITA DE INSPECCION — El inspector del Departamento de Compra de la Caja de Crédito Minero, don Hugo Villarroel, se constituyó en visita, revisando los servicios que están a cargo del jefe de la Sección Compras de Minerales de la Planta Cacremi, don Gustavo Chacón Carrasco.

BOMBA SURTIDORA DE AGUA — Malestar ha causado entre los numerosos obreros independientes que trabajan minas, la disposición de la Caja de Crédito Minero, de retirar la bomba surtidora de agua del pique que está ubicado en el sector de la ex planta Carrizalillo. Se ha dispuesto que a esa zona se lleve agua desde Domeyko, en tambores, lo que no será suficiente, considerando las situaciones anormales que se producirán, que dificultarán su provecho de este elemento en debida forma.

En Carrizalillo es el único pique surtidor de agua, es el que tenía la bomba. Anteriormente hubo el propósito de retirarla, pero los mineros reclamaron y renunciaron a una bonificación especial para los minerales de oro que la Caja les había otorgado, para financiar el funcionamiento de la bomba. Se acordó no retirarla, pero hoy perjudicando los intereses de los obreros.

La administración pública tiene buenas representantes y en todos los ciudadanos se advierte un noble ánimo de colaborar en las labores del Gobierno. Se nota esto si el abandono en que el gobierno central mantiene a algunos vecinos.

La vida en Tomé es tranquila y agradable. Las preocupaciones diarias se disipan rápidamente y los años transcurren sin abrir a los "tomecinos" el deseo de "correr tirras", o combatir la existencia. El "tomecino" neto, se distingue por su parsimonia vivir y más que nadie por el amor al terreno del cual no se separa. Es frecuente observar que "tomecinos" que simplemente han llegado para pasar una corta temporada, pronto se convierten en "tomecinos", atrayidos por la fraternidad de la gente, que es suave, comprensiva, cariñosa. El pueblo además, ofrece grandes posibilidades de trabajo y diversas formas de ganarse la vida.

La administración pública tiene buenas representantes y en todos los ciudadanos se advierte un noble ánimo de colaborar en las labores del Gobierno. Se nota esto si el abandono en que el gobierno central mantiene a algunos vecinos.

La vida en Tomé es tranquila y agradable. Las preocupaciones diarias se disipan rápidamente y los años transcurren sin abrir a los "tomecinos" el deseo de "correr tirras", o combatir la existencia. El "tomecino" neto, se distingue por su parsimonia vivir y más que nadie por el amor al terreno del cual no se separa. Es frecuente observar que "tomecinos" que simplemente han llegado para pasar una corta temporada, pronto se convierten en "tomecinos", atrayidos por la fraternidad de la gente, que es suave, comprensiva, cariñosa. El pueblo además, ofrece grandes posibilidades de trabajo y diversas formas de ganarse la vida.

La administración pública tiene buenas representantes y en todos los ciudadanos se advierte un noble ánimo de colaborar en las labores del Gobierno. Se nota esto si el abandono en que el gobierno central mantiene a algunos vecinos.

La vida en Tomé es tranquila y agradable. Las preocupaciones diarias se disipan rápidamente y los años transcurren sin abrir a los "tomecinos" el deseo de "correr tirras", o combatir la existencia. El "tomecino" neto, se distingue por su parsimonia vivir y más que nadie por el amor al terreno del cual no se separa. Es frecuente observar que "tomecinos" que simplemente han llegado para pasar una corta temporada, pronto se convierten en "tomecinos", atrayidos por la fraternidad de la gente, que es suave, comprensiva, cariñosa. El pueblo además, ofrece grandes posibilidades de trabajo y diversas formas de ganarse la vida.

La administración pública tiene buenas representantes y en todos los ciudadanos se advierte un noble ánimo de colaborar en las labores del Gobierno. Se nota esto si el abandono en que el gobierno central mantiene a algunos vecinos.

La vida en Tomé es tranquila y agradable. Las preocupaciones diarias se disipan rápidamente y los años transcurren sin abrir a los "tomecinos" el deseo de "correr tirras", o combatir la existencia. El "tomecino" neto, se distingue por su parsimonia vivir y más que nad

# Viernes BANDERA

ARLETTY · MIREILLE BALIN  
LUCIEN BAROUX · RENE LEFEVRE · NOEL NOEL  
ANDRE LUGUET · RAYMOND ROULEAU  
JEAN TISSIER · MICHELE ALFA

5  
REPARTOS  
DE  
AMOR

# “LA MUJER QUE MÁS AME”

ES UNA  
SELECCIÓN  
DISTRIBUIDRA DE LAS MEJORES  
PRODUCCIONES FRANCESAS

LA MUJER DISPUTADA ES DOROTHY  
LAMOUR. EN UNA TRAMA DE ACCIÓN



El último drama de la Paramount, que veremos mañana en el Teatro Rex, es un auténtico film de acción. Hay en él de todo lo que justifica la palabra. Hombres rudos, valientes, que pasan de los argumentos a los pufuetos, en un santiamén. ¿Nombres? Pues nada menos que Alan Ladd, Robert Preston, Lloy Noland, Dick Erdman, Allen Jenkins y otros. Como en todo film de acción, una mujer, particularmente atractiva, interfiere entre los dos más valientes, irritando el orgullo del uno y los celos del otro. La mujer disputada es, en "La mujer disputada", digna de la brutal pelea que se enciende entre Alan Ladd y Robert Preston. Se llama, nada menos, que Dorothy Lamour.

En la foto aparecen Dorothy Lamour y Robert Preston, en una escena del film que nos ocupa.

### Obra de Amadeo Vives presentarán en el escenario del T. Municipal

Este noche se estrenará la zarzuela "Dona Francisquita", del compositor Amadeo Vives. Obra de gran belleza musical y de argumento muy vivo, "Dona Francisquita" está considerada como una de las producciones de mayor mérito, del teatro musical español. Tendrá como protagonistas a Claro Estévez, Conchita Palau, Laure Pérez, el aplaudido Pedro Moreno, Celia, Andrés Arrieta, Ernesto Vicente, Pepín Fernández, etc. Dirigirá lo creanista el maestro Enrique Giusti. En los roles, se representará el gran éxito de La vuelta al teatro, con Victoria Sopratti, Gladys Dix, Laura Blasco, María Fontan, Andrés Riesco, Ernesto Vicente y Leónidas Collantes, en los roles principales. Dirigirá lo creanista el maestro Enrique Giusti. Maestros que van a la vuelta, se representará "Dona Francisquita" y en los roles, en esa vez los dos leyes de la zarzuela chico: "La Verbeno de la Paloma" y "La Ravellosa". Se anuncian como próximas estrenas: "La Vieja", "Los Cleavles", "La Reina del Azfrán" y "El Señor Corredor". Zarzuela, esta última que ha despertado un interés extraordinario, que el público ha querido ver en el teatro, se hará una magnífica versión del Santiago de 1802, luciendo trajes y decorados de la época, con los más conocidos especialistas para esa obra, por la Casa Horne, de Buenos Aires, y el reputado escenó-

### PROGRAMA DE RADIO LA COOPERATIVA VITALICIA

MIERCOLES 21 DE ENERO DE 1948

7.30 Noticiero matinal.  
8.45 Ritmo de la alegría.  
9.00 Hora del hogar.  
11.30 Cancionero del trópico.  
11.45 Señales horarias.  
12.00 Notas de jazz.  
12.15 Voces de la canción popular: Hermanas Aruña.  
12.30 Fantasías musicales.  
13.00 Noticiero Vidirolán.  
13.15 Audición Momento.  
13.30 Laguna Verde.  
13.45 Audición Momento Marcus.  
14.00 Canciones del mar.  
14.30 Un momento selecto. Los pájaros de Respighi, y Vals de Mefistoféles, de Liszt.  
15.00 Una tarde en mi casa.  
17.00 La hora del té.  
17.30 La música por sus hombres (Mendelssohn). Sinfonía es-

ecosa y Concierto en Mi Menor.  
18.30 Invitación al baile.  
19.00 Concierto de María Botto.  
19.30 Melodías de Victor Herbert.  
20.00 Discos de Jorge Negrete.  
20.15 Espacio ocupado por la Escuela de Verano de la U. de Chile.  
20.30 Recuerdos de la Ópera.  
21.00 Noticiero Vitalmín.  
21.15 Dita Marcus.  
21.30 Cuentos de América. "El Joven Axelbord".  
22.00 Noche Discoteca Maravilla.  
22.15 Discos españoles.  
22.30 Jóvenes de la música universal.  
23.00 Bailes del Casino.  
24.00 Fin de la transmisión.

### PROGRAMA DE RADIO SOCIEDAD NAC. DE MINERIA

SANTIAGO. MIERCOLES 21 DE ENERO DE 1948

7.30 Not. Cope. 15.15 Música chilena. — Hora. Loyola.  
8.00 Chile al Día. 17.00 Not. Cope. — Bolsa Comercio.  
8.30 Radioteatro BBC. 17.30 Música de baile. — Org. Kay Kyser.  
8.30 Not. Cope. 18.00 Not. Cope.  
9.00 Not. Cope. 18.30 Insa. — Radio Gaceta BBC.  
9.05 Ritmos de vals. — Dajos Bela. 19.45 Jorge Astudillo.  
9.15 Clases de inglés por radio. 20.00 Not. Cope.  
9.45 Fred Hartley y su música. 20.05 Obras completas. — Mozart.  
10.20 Not. Cope. 18.30 Sinfonía N.º 40, en Sol. Bariolos.  
10.30 Radioteatro BBC. 18.45 Fantasías musicales.  
10.30 Estrella de la ópera. 19.00 Not. Cope.  
11.00 Not. Cope. 19.30 Cálida de música.  
11.15 Conciertos clásicos. — 19.30 Insa. — Radio Gaceta BBC.  
11.30 Orquesta Sinfónica Victor. 19.45 Jorge Astudillo.  
12.00 Not. Cope. 20.00 Not. Cope.  
12.15 Música de baile. — Santa Paula Berenades. 20.05 Obras completas. — Mozart.  
12.30 Canciones ligeras. — Los Trovadores del Perú. 18.30 Sinfonía N.º 40, en Sol. Bariolos.  
12.30 Sinfonías ligeras. — Joe Richman-Plano. 20.30 Bailes de Dña Francisquita.  
12.45 Melodías tropicales. — Org. Bert Ambrose. 21.00 Not. Cope.  
13.00 Not. Cope. 21.15 Rutas de ayer y de hoy.  
13.10 Chile al Día. 21.30 Artistas del Teatro Municipal. — Cía. Lírica Española.  
13.15 Chorus. — Depto. Cultural. 22.00 Not. Cope.  
14.00 Not. Cope. 22.05 Sexteto Vicente Bianchi y Rina y Lola.  
14.10 Los titanes de la música. — Juan Sebastián Bach. 22.15 Desde el Teatro Municipal. Transmisión de "Dona Francisquita", de Vives.  
15.00 Not. Cope. 24.00 Not. Cope.

VIERNES MAXIM  
DIANA DURBIN  
FELIZ Y ENAMORADA  
en TECHNICOLOR  
con  
Robert Paige  
Akim Tamiroff  
SEIS HERMOSAS  
CANCIONES con  
Una cinta  
UNIVERSAL

Teatro  
LUX  
MUSEO DEL CINE  
ESTRENO  
HOY  
GRANDIOSO  
ESTRENO  
DE 14 A 24 HS  
LA SOBERBIA CREACIÓN DEL CINE FRANCES  
LA ISLA de los PLACERES  
Y EL SECRETO DE LA MODELO  
SIN NINGUN COMENTARIO  
DISTRIBUYE RAMIREZ HNOS.

### Festivales de música chile na ofrecerán este año: reglamento de estos concursos

Toda ya es a su fin la temporada de más de un año continuado e interrumpido que Lucha Córdoba, y su compañía de comedias cómicas han desarrollado en el Teatro Imperio y los últimos días se ha visto el teatro más concurrido que nunca, como si el público de Santiago quisiera apurar el año y reír con el "amor de la alegría" antes de que este abandone su ya tradicional escenario por algunos pocos meses.

Y es en este año, la obra que más se ha presentado en el Teatro Imperio es de una calidad excepcional y también sumamente graciosas. Se trata de "La dama y el seminarista", una comedia de Carlos Arribalzaga, adaptada por Julio F. Escobar y que Lucha Córdoba lleva a las tablas con igual comodidad.

El actor nacional Alejandro Flores acaba de terminar una temporada de éxito en Valparaíso y Viña del Mar.

Al presentarse en el Teatro Imperio por una corta temporada, Flores se propone dar a conocer de sus mayores aciertos recientes, siendo el principal la comedia "El amor de la noche", número equivocado" de Julio F. Escobar, las otras dos comedias serán "La Caza del Pecado", de Fernández Adrián y "Las Campanas del Amor", de Ladislao Fodor.

Julio Arribalzaga es un antiguo periodista y escritor que ha mantenido la mayor parte de su trabajo en el anónimo por un alto concepto de la función intelectual, actualmente tiene varias comedias listas para su estreno, y una de ellas es "Aló, aló... número equivocado", que Flores presenta en Viña en colaboración con Ventura López Piris.

Lucha Córdoba y su compañía de comedias cómicas que ha montado en colaboración con su esposa Olga Leguía, se prepara para presentar en el Teatro Imperio el día jueves 26 del presente. En esa oportunidad pondrá en escena la obra "Tengo una vaca seca", con la reaparición del galán, América Vargas, y además presentará el alemanamiento Krausser.

Estas obras irán en las funciones de verano y noche. Sin embargo, el programa de la noche se refiere con un fin de fiesta en el cual se presentará Alberto Castillo, el cantante argentino y numerosos otros elementos de cetera.

Cordoba ha permanecido en el Imperio en una temporada de casi un año de funciones consecutivas, y se tiene bien ganado su descanso. El "amor de la risa" espera naturalmente hacer de sus funciones de despedida un acontecimiento extraordinario.

El cambio de los planes se ha debido a la dilación del término del elaborado film, y la necesidad de que los Olivier se encuentren en Australia para una gira que comenzará el 1 de marzo.

La señora Olivier (Vivien Leigh) irá acompañada por el actor, y toda la compañía que espera pronto su arribo.

Olivier tiene esperanzas de dejar una copia de "Hamlet" antes de partir, y que esa copia será enviada a los Estados Unidos a más tardar para la primavera del hemisferio norte.

Un estímulo para los compositores: Jurado

rechazarán premios en dinero solo los nacionales y los extranjeros con diez años de residencia. Los ciudadanos de naciones americanas necesitarán para esto último, una residencia de sólo 5 años en el país.

La inscripción y entrega de las obras se hará entre el 20 de julio y el 1.º de agosto de cada año, en la Secretaría del Instituto, Agustinas 620. Los autores deberán presentarlas en versiones definitivas, escritas con tinta o reproducidas con cualquier procedimiento que no sea la versión impresa. Deberán venir firmadas con los nombres de sus autores y acompañadas de los textos, argumentos, o explicaciones que puedan necesitarse para su cabal apreciación. Las obras no deberán haber sido ejecutadas, a menos que se hallen comprendidas en el caso del inciso 2.o del Art. 4.o del Reglamento de Premios por obras. Tampoco podrán, faltarne dichos premios por obras, haber recibido premios o recompensas en certámenes públicos del país, a excepción del Premio Nacional de Arte.

El Jurado de admisión de las obras estará compuesto por un miembro de la Junta Directiva del Instituto, uno de la Asoc. Nacional de Compositores, uno de la Soc. de Compositores Chilenos, dos miembros elegidos por los concursantes, en una sesión a que se citará.

La escena tuvo un gran éxito y se presentó en la sala de teatro.

Todos los críticos quedaron satisfechos y el público aplaudió.

Al principio tomó parte secundaria en las películas, convenciendo que no tenía talento.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.

Según sus propias aseveraciones, prefiere la escena que actuar en la pantalla, pues dice que las emociones de los espectadores son más intensas.



ENERO

21

MIERCOLES

SANTOS DE HOY

Santa Inés.

SANTOS DE MASANA

Vicente y Victor

## Boletín del tiempo

REDACTADO A LAS 20 HORAS DEL DIA 20 DE ENERO DE 1948, POR LA OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

Se observa tiempo variable con precipitaciones, nubes y viento fuerte en el norte y sur del país. En el resto estuvo bueno con abundante nubosidad. En la cordillera central hubo nevada ligera.

APRECIACION GENERAL

Hay tendencia a que decline la nebulosidad. En las zonas norte y sur, el tiempo se presentará bueno con nubes locales.

AFRICA A COQUIMBO: Bueno. Nubes y nebulosas matinales. Viento del noreste.

ACONCAGUA A MAULE: Nubes locales. Viento del noreste. Variables en la parte sur de la zona.

CENTRAL A CORDILLERA CENTRAL: Variable.

SANTIAGO A CHICAGO: Nubes y chubascos locales. Viento del norte. Temperatura a mejor.

GUAPIL A EVANGELISTAS: Nubes parciales. Vientos fuertes del sur y surcando. Variable con precipitaciones en esta zona.

PUNTA ARENAS: Nubes.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del año (dia 20) máximas 27 grados a las 15.30 horas; mínimas 12.4 grados a las 5 horas.

Humedad relativa del aire (dia 20): máximas 85% a las 15.30 horas; mínimas 50% a las 5 horas.

SOC (dia 21): máximas: las 8.83 horas;

mínimas: a las 18.35 horas.

LIMA (dia 21): salidas: a las 18.45 horas; puestas: a las 1.31 horas del dia 22; fase: luna llena el dia 28.

Agencia de "LA NACION"  
ROBERTO CARRASCO O.  
Maule 1006

## TARZAN

## (1957) SEGUIDO

Por Edgar Rice Burroughs



**S. SACK**  
FIERRO NACIONAL  
RECONDO CUADRADO PLANO  
**S PABLO 1175**  
**MORANOE 817**

**FARMACIA DE TURNO**  
PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA  
**Ondrade**  
DELICIAS 2902-FONO 92340



**RAMONA**  
Por  
Lino Palacio

## TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 17 AL 24 DE ENERO DE 1948

FARMACIA TROPICARIO DOMICILIO

Central	S. Poblete	Estatu 353
Monas	J. Embretta O.	Recoleta-Valdivieso
Pardo	C. Pardo	Aristides 239
Puente	M. P. P. P.	Recoleta 353
Mujica	Roma y Cia.	Dolores-Iquique
Ustica	E. Salazar	Alameda B. O'Higgins 1340
Matambo	V. Rzecynsky	J. J. Pérez 4687
Mendoza	M. Arregada	Carrascal 4220
Ormea	C. Arce	Alameda 4048
Utrera	G. Mirande	Plaza 2081
Alameda	R. Bas	El Salto-Centenario
Prado	M. Berrios	Independencia 2598
Chile	D. Barona	Independencia 1798
Barrios	A. Caselli	Independencia 129
Quintal	G. Meléndez	Alameda 1803
Meléndez	L. Espinosa	Nueva Imperial 4373
Bulnes	A. Castellanos	A. Maceo 279 (Maipu)
Buenos	A. Jorquera	Avenida España 294
Carvallo	C. Cárdenas	Guerrero 1103
Reina	E. Grinberg	Nataniel 681
San Camilo	E. Santelices	Portugal 84
La Salvador	A. Suazo	Avenida Maist 329
San Francisco	R. Ramírez	San Francisco 1605
Lima	D. Barrios	San Francisco 1384
Santa Bella	R. B. Cantril	Santa Bella 2302
Belavista	R. D. Cantril	Vicuña Mackenna 7103
San Miguel	L. Dongen	Santa Rosa-San Miguel
La Vida	R. Arguello	Gran Avenida 4751
Julio Foppoli	A. Jules	Gran Avenida 4700
Mariano Montt	C. Gómez	General Gómez 1001
Holanda	M. Valenzuela y Cia.	Avenida Manuel Montt 30
Tobalina	M. Barrios	Avenida 2369
San José	M. Vera	Avenida Lucio Cuadra 1119
Seo	P. Sosa	Avenida Irarrázaval 333

## 1.—ALHAJAS, JOYAS.

COMPRO BRILLANTES Y cualquiera joya de valor, botones, de empeño, oro, platino, objetos y antigüedades. Moneda 1114. H.A.

ALHAJAS TODA CLASE FA bricamos. Comerciantes precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera. San Pablo 2247. H.A.

NOVIOS! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York N.o 66. 31 E.

BRILLANTES, JOYAS, boletos, vendó y compró. Supero cualquiera oferta. Ahumada 68, esquina Nueva York. 31 E.

NOVIOS ARGOLLAS ORO 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde 80 pesos por San Diego 780. Reijoerjo Sportman. 31 E.

ORO JOYAS, BRILLANTES, platino, plata monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Banderas N.o 88. 31 E.

JOYAS. ANTES VENDÍAS consulentes. Precio mejoras precios. Brillantes. Marfil. Objetos de arte. Botones de empeño, etc. Banderas 316. Fono 86072. 31 E.

COMPRO ORO Y PLATA. PA. no buenos precios. Alameda 846. 31 E.

## 2.—ARBOLES, PLANTAS.

## 10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

NOGALES MUY VIEJOS, EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. H.A.

JAZMINES DEL CABO, INJERTADOS, plantas para jardín, mace tos, greda, tierra hojas de lirio, ofrece Criadero Corral. Alamea da esquina Arturo Prat. 31 E.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CALZADOS LOTHAN. Tenderini 141. Exclusivamente para caballeros. Facilidades de pago. Calzado LOTHAN. Tenderini 141. H.A.

9.—ARRIENDOS, BUSCADOS.

NECESITAMOS CASAS PARA arrendarlos solvientes. Optimas referencias. Administramos propiedades. Agustinas 972. Oficina 443. H.A.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

VULCANIZACION "EL ES. fuero", compra, venta, permiso, vulcaniza toda clase neumáticos. Precios modicos. Trabajos garantidos. 3065. H.A.

14.—FILATELIA

COMPRO COLECCIONES DE estampillas. "La Boza Filatélica" Huérano 1055, local 315. Frente Teatro Miami. H.A.

16.—DOCUMENTOS, EXTRAVIADOS.

HABENDOES EXTRAVIADO boletos de empeño, cristales, porcelanas, servicio de mesa. Vamos a domicilio. 1247. San Pablo 1247. H.A.

18.—EDUCACION.

JOJO! TRIUNFE USTED! MA triculose Escuelas Politécnicas "Díaz Gascon". Santo Domingo 670. Oficina 80593. 31 E.

20.—FOTOGRAFIA.

FOTOGRAFIA BLANCO. SAN Pablo 1483 (esquina San Martín). Retratos, Ampliados. Reproducciones. Trabajos de aficionados. 51752-52869. H.A.

21.—HOTELES.

HOTEL BRASIL 44, TODAS las habitaciones con radio. H.A.

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

LIBROS: COMPRO-VENDO. 27 San Ignacio, 27. H.A.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

INDEPENDENCIA 538. BOM bolas para riego. Consulte norteros técnicos expertos. Materiales para construcción. Industrias, Agricultura. H.A.

26.—MAQUINAS DE COSER.

MAQUINAS COSER Y ESCRIbir, compra-vendo. Reparaciones garantidas. CASA PUPUK. 10 de julio 318. Fono 51223. H.A.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

SIMS, OFICINA TECNICA MA quinas escribir, sumar, calcular. Testinos 551. Teléfono 60273. H.A.

29.—MODAS Y CONFECcIONES.

CORTE, CONFECcION, MOLDES, anticipamos renta. Bordados, cuadros, bordados, etc. 31 E.

30.—MUEBLES Y MENAJES.

COLCHONERIA "LONDRES" líquida: Lanas, Sommieres, Cunas, Frazadas, Sobrecamas, Colchas. San Diego 325. Gran ocasión!

33.—NEGOCIOS, V.

FABRICA ARVEJAS, CARABU, vendemos. 222. Temuco.

ADMINISTRAMOS PRESTAMOS, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E 49.

35.—PERFUMERIAS.

NECESITO CICLICLICAS bicicletas. Andrés 811-11 A. M.

CORTADOR SASTRE ofrece, 5 años, presencia, serio, sin de

resia 411, esquina 5 A.

36.—PERFUMERIA AVANT.

dor 320. Perfumería. Treseros y Armas. 6/6. Fono 48432. Sommieres 234.

37.—OCCASIONES, OFRECIDAS.

NECESITO VENDER.

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA AVANT.

dor 320. Perfumería. Treseros y Armas. 6/6. Fono 48432. Sommieres 234.

40.—PRESTAMOS Y INVERSIONES.

HIPOTECAS ENTRE

culturales. Efectuamos con

compromiso. Oficina D.

Huerano 1223.

ADMINISTRAMOS PRE

stamos, anticipamos renta, c

pietarios.

42.—PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO PARCELAS.

Amplio. La Bola 70.

COMPRO BUNGALOW.

Oriental. La Bola 70.

ADMINISTRAMOS REN

dades, anticipamos renta, c

pietarios.

43.—CREDITOS

COMPRO CASA AN

Rústica, cualquier

Adrián Ampuero La

44.—CREDITOS

COMPRO CASA AN

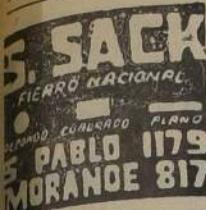
Rústica, cualquier

Adrián Ampuero La

45.—CREDITOS

COMPRO CASA AN

Rústica, cualquier



## EL JUEZ JUSTO

Por  
Brent and Wells

594/3



45. — RADIOS.

IGNACIO LIZASO E. RADIO-técnico, Díaz de Julio 598. Reparaciones con 2 piezas, o reparaciones garantizadas. Repuestos. Artículos eléctricos. Precios muy convenientes. Serradellapalpides. H.A.

44. — PROPIEDADES PÚBLICAS Y PARTICULARES.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES

ANTICIPAMOS RENTA. Caja Pro-

pensiones. 2 E 49

5. — RADIOS.

RADIOS TODAS MARCAS

Estándares. Amplios créditos

reparaciones garantizadas. Ser-

vicio domicilio. Casa Aravena 529. Fono 67016. H.A.

6. — HERRERIA. SAN PABLO

Fono 60910. Radios Tocadas.

Reparaciones garantizadas.

Discos. Materiales eléctri-

cicos. H.A.

7. — OCASIONES REPARA-

Transformaciones. Con-

diciones. Repuestos. Tubos.

Instrumental para técnicos. "Ta-

Electrón". Huérfanos 1153

65001. H.A.

8. — ANO GARANTIZAMOS LA

Ocasión de su radio a domi-

Arturo Prat 30. Fono 60326.

H.A.

9. — RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS CON PENSION, VIAN-

dias domicilio. Santa Rosa 84.

H.A.

10. — PARQUE FORESTAL, RESI-

DENCIAL Europea. Cocina de pri-

mera. Agua caliente permane-

ciente. Pension mesa. Vandas domi-

cilio. Monjitas 421. Séptima piso

H.A.

11. — VIRADURAS TERNOS, ABRI-

GOS, transformaciones trajes

hombres en trajes jóvenes, com-

posturas, zurdidos, invisibles.

Sastrería Louis. — San Diego

163. Teléfono 80955. H.A.

12. — RESIDENCIAL COMPANIA

1439. Pension: días, meses. De-

partamentos, baños exclusivos.

crédito! 27-In

47. a RESTAURANTES.

RESTAURANT CHIQUITO. CO-

cina francesa. Platos exquisitos.

Exposición 10. (Estación Cen-

tral). Teléfono 93126. H.A.

13. — MEDICOS

DR. CASTANON

Exclusivamente pulmón.

Agustinas 1269 (edificio

LA NACION)

14. — DR. DIMITSTEIN

Exclusivamente seños.

Rayos X. San Antonio 28. 4er

piso. Teléfono 64206. 14 F.

15. — HERNIAS

Víscas, hemorroides, sin op-

eración. Rayos X. Medicina interna,

especialmente corazón, pulmón,

hígado, riñones, etc.

Diabetes, etc.

16. — DR. GOREWSKY

Rayos X

Endocrinopatías, Estómago.

Hígado, Diabetes (Do 2 a 5).

Amitriptilina Barroso 57. 12 III.

17. — DR. WORTZMAN

Medicina interna.

Hora: 3 a 5

Huérfanos 972. 7. piso.

Oficina 703. Teléfono 63458.

18. — DR. RAIMUNDO RATINOFF

Broncopolmonares

Carreras 10. Rayos X. Agustinas

601. 3-3251-46405. 31 E.

19. — DOCTOR KOREF

Niños.

Teléfono 47594. 4-III

20. — DR. GRINSCHPUN

Carreras, Ríos, Hígado, Intes-

Endocrinias. Sexología.

Rayos X. Consultas: 145-415.

Mitrófanes 250. Fono: 38566.

H. A.

21. — GONDOS

Recientes estudios en Estados

Unidos. Ortopedia-Traumatol-

ogia. Reumatismo. Deformaciones

accidentes trabajo y deporte.

Phillips 16. Fono: 22281. H. A.

22. — DR. STUTZIN

Urinaryas sexología, impoten-

cia. Ultraterapia.

Rayos X. 4-1912 y 3-1930.

Monjitas 298. 4-1-49.

23. — DR. MANUEL MUZOZ

VALENZUELA

Enfermedades de niños.

Almirante Pasteur 344-A.

Teléfono 41270.

24. — DR. THOMPSON

SICKREARING

Glandulas, clasidad,

estómago, intestinos.

Mitrófano, impotencia.

Merced 456-A. Fono: 33758.

2 F.

QUE TRAGEDIA AMAR  
A UN HOMBRE Y  
ESTAR CASADA CON  
OTRO QUE DETESTA.

JOHNSON  
ESTAN  
ALZANDO  
LA COR-  
TINA.

JUSTO! ESE ES SERGEI  
BARM REPRESENTANDO LA  
MUERTE.

NO PIENSES MÁS EN ARMANDO  
GUERRA! — TENDO YA  
UNA SOLUCIÓN!

HO, AMOR  
MÍO, NO  
PUEDE HABER  
SOLUCIÓN!

— Y EN EL CUARTO DE MARÍA,

## MERCADO DE VALORES

Alza del oro; 2 alzas y 2 bajas en bonos; 1 alza y 5 bajas en títulos bancarios; 2 alzas y 2 bajas en mineros; 1 baja en agrícolas y ganaderos; 1 alza y 1 baja en salitreros; 3 alzas y 1 baja en textiles; 2 bajas en seguros, y 5 alzas y 11 bajas en industriales y varias, marcadas las 40 fluctuaciones — 15 de ellas de alza — que sirvieron de marco al movimiento de ayer de la Bolsa de Comercio de Santiago.

Entre estas oscilaciones de precios se destacaron las alzas del oro, que en 2 puntos mejoró su anterior cotización; 4 el Banco de Chile; 3 Salitrera Iquique; y 7 Lino; y las bajas de Banco Español-Chile, 2 puntos; 2 Banco Italiano, y 3 Emu.

Los negocios, en volumen, ascendieron a \$ 99 000 oro, a \$ 1.002 000 nominales en bonos y a 78.517 acciones, mostrándose el mercado de regular actividad, el que terminó por cerrar con tendencia de baja.

## FLUCTUACIONES

### BAJANOS

ORO, 1.280 v-1.272 c.

### BONOS:

Caja 6 1/4, 60 3/4 1-60 1/4 t.

Debentures 58 v-54v.

### BANCOS:

Crédito 74, v-73 v.

Español 172 v-170 v.

Israelita 73 1/2 t-73 v.

Italiano 118 v-125 c.

S. Americano 89 1/2 c-89 v.

### MINERAS:

G. Grande 25 v-24 tm.

Diseñadora 43 v-42 3/4 v.

### AGRICOLAS Y GANADERAS:

Vivas Unidas 22-21 ep.

### SALITRERAS:

Iquique 49 cp-43 tp.

Chile 106 c-112 o.

P. Tomé 61 1/2 t-62 v.

Tel. Estrella 63 1/2 t-62 v.

### INDUSTRIALES Y VARIAS

Indac 27 1/2 c-26 v.

L. Penco 42 tm-43 cp.

Luchetti 26 1/2 t-26 ep.

Mademois 22 1/2 cp-23 1/4 cp.

Mecánica 43 1/2 c-45 c.

### MERCADO DE DIVISAS

Contracciones proporcionadas a LA NACION por los señores Yáñez-Valdés, Rodríguez y Cia. Ltda. Creadores de la Boja de Comercio de Santiago:

### DIVISAS

Dólar D. P. 21 1/2 21 1/2

Líbra D. P. 124 97 125 73

Moneda Esp. 10 20 10 30

Europ. 43 1/2 45 1/2

Tel. Estrella 22 1/2 24 1/2

Yuan 120 1/2 124 1/2

### INDUSTRIALES Y VARIAS:

Alcohol 14 n

Alpargatas 78 n

Arrozera 26 1/2 26 1/2 v.

Bima 89 n

Cemento Melón 126 t

Cigarrillos 101 c

Cic 41 1/2 n

C

# FLAMENGO ESPERA JUGAR MUY BIEN ESTA NOCHE EN SU PARTIDO CON EL CUADRO DE MAGALLANES



FLAMENGO.— El técnico conjunto brasileño que esta noche anie Magallanes espera cumplir una presentación que refleje con exactitud el poderío actual del fútbol del país hermano. En el grabado, aparecen: Nicanor, Norval, Bira, Biguá, Luiz, Newton y Jaime (capitán). Agachados: Jair, Durval, Lusinho, Gringo y Ezquierdinha.



MAGALLANES.— En su debut en el Campeonato Cuadrangular, empató a 1 con Olimpia; pero no jugó como cuando venció a Racing. Los abejas están dispuestos a impresionar mejor en su match de hoy con Flamengo. Vemos de pie, de izquierda a derecha, a Luis Romero (masajista), José López, Urría, Aguilar, Las Heras (entrenador), Cuevas, González y Albadiz. — En el mismo orden, agachados: Castro, Salamanca, Salinas, Luis López y Zúñiga.

Otra vez suspendidas las carreras de autos; los pilotos chilenos actuarán en Argentina

—Puede decirse que el automovilismo volverá a entrar a un período de riesgo indefinido— dice expresó ayer el señor Manuel Bona, Gerente del Automóvil Club de Chile.

—Cree que será conveniente que los políticos se saquen de la cabeza la idea de que luego podrán volver a correr. El problema de la hinchada es mucho más serio de lo que parece y no queda otra cosa que esperar y sentar las disposiciones sobre la restricción.

—Yo de todas maneras solicité el permiso correspondiente para la carrera que había programada entre Santiago y Concepción y que debería realizar el 10. de febrero próximo. La autorización fui negada, por la Dirección del Tránsito y Transporte, aludiendo que no era ético quedar hermanos en carreras de autos. Se me informó además que la restricción se está aplicando con gran energía y ambición de sancionabilidad.

—CORREREN EN ARGENTINA

—La noticia de que no podrán hacerse carreras la sede para nosotros un ruedo grande— expresó el conocido rojiblanco, Tito Fernández.

Ganó Willie Pep y firmó contrato para un nuevo match

CON HUMBERTO SIERRA

BOSTON, 20. (U. P.)— El campeón mundial de box de peso pluma, Willie Pep, ganó por puntos el combate con Joey Angelo, a 10 vueltas, anoche.

Pep se mostró en todo momento superior a su contrincante, que le aventajaba en peso, y en el séptimo round lo causó una herida en la ceja, con un derrame de sangre que continuamente dificultó la labor defensiva de Angelo.

Pep anuncio después que confía firmar hoy contrato para la pelea por la disputa del título con Humberto Sierra, campeón de Cuba, en Miami Beach, el 24 de febrero próximo.

Pep recibirá 10.000 dólares al firmar y 22.500 más en el día de la pelea.

HARTFORD, 20. (U. P.)— Willie Pep firmará contrato para defender el 24 de febrero su título de campeón mundial de peso pluma, contra Humberto Sierra, de La Habana, en Miami Beach. Pep irá por decisión unánime, noche sobre Joey Angelo, en Boston, en un match a diez rounds, en que no se disputaría el título.

Antes del encuentro, el manager Lou Viscusi, reveló que el match será concertado por Clarence Kanirosti, empresario cinematográfico de Hartford. Viscusi dijo que Pep recibirá 10 mil dólares en el momento de firmar, y otros 22.500 dólares el 2 de febrero.

LONDRES, 20. (U. P.)— El promotor Jack Solomon, anuncio que Freddie Mills, campeón

## ALMUERZO EN HONOR DE LOS CRONISTAS DEL EXTRANJERO

A las 13 horas de hoy, en el Restaurante de la Quinta Normal, el Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, que preside el señor Alberto Arellano, ofrecerá un almuerzo en honor de los colegas extranjeros, señores Salvador Pirovano, de Paraguay; José Scassa, del Brasil; y Vicente Emilio Otero, de Venezuela, quienes se encuentran en Santiago con motivo de la temporada internacional de fútbol en que participan las delegaciones de Olimpia y Flamengo.

VARIOUS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

—LA NACION», DIARIO OFICIAL.— El Deportivo Providencia, en su última reunión tomó el acuerdo de designar diario oficial a LA NACION.

21 AÑOS DE VIDA.—El Club Boca Juniors celebrará el próximo domingo sus 25 años de vida, y con tal motivo ha organizado un paseo al Arraial. Partirán los socios a las 9 horas desde Pedro Lucio Cuadra 966.

CLUB PALAIS ROYAL.—Esta institución organiza un torneo de fútbol para equipos amateurs. Las inscripciones se reciben en Andrés Bello 819.

ACEPTAN DESAFIOS.—Las instituciones que se indican dejan concertar partidos de fútbol. Las Direcciones de esos clubes son las señaladas.

—Club «Ricardo Santa Cruz», Río Santa Cruz 739, teléfono 84681.

—Club «Aguila Negra», Departamento 891.

—Deportivo «Bancho Grande».

CLUB JUAN LASALVIA.—Se encuentra de duelo por el fallecimiento de la señora Paula Corvalán de Sánchez, madre del so-

breño y europeo de peso mediodespido, defensora el título europeo contra el español Pacho Bueno, en un encuentro a 15 rounds, que se efectuará hoy a las 16 horas, partiendo el conteo desde Roberto Espinosa 1405.

CLUB «LOS AGUERRIDOS».—Esta institución está de duelo por el fallecimiento del señor Antonio Dominguez Zamora. Sus funerales se realizarán hoy a las 16 horas, partiendo el conteo desde Roberto Espinosa 1405.

CLUB «EL TIGRE».—El club

## Rolando Varas y el paraguayo Giménez rivalizarán mañana en el Caupolicán

Interesante es la reunión de box profesional que consta de tres combates a diez vueltas

### Invitado el equipo «Olimpia»

Tres encuentros a diez asaltos consulta el programa de box profesional que tendrá lugar mañana por la noche en el cuadrangular del Teatro Caupolicán, en el que actuarán varias figuras destacadas del ambiente.

En el primer cotejo de la noche, se enfrentarán Mario Labra y Guillermo Tapia, dos elementos que están en situación de brindar una lucha bastante movida especialmente el san bernardino, que es dueño de variados recursos, lo que le valió alcanzar los primeros lugares en dos torneos nacionales. La brisa es agresivo, hábil y de una astucia poco común en púgiles de la nueva generación, más bien dicho posee todos los atributos de quien puede dar espectáculo sobre un ring. Su condición, Guillermo Tapia, es verdad, que es un hombre más avanzado que él, a la vez que de mayor experiencia; sin embargo, Labra es más batallador y más constante para el ataque, al mismo tiempo que sus golpes los despierta con mayor facilidad que su adversario de mañana.

### ARELLANO ES FUERTE

Hay gentes que han llegado a comparar a Luis Arellano, campeón nacional de peso liviano amateur, con el impulsivo y ganso Arturo Guzmán, y tal vez tengan razón, porque las personas que tratan de hacer esta comparación, porque Arellano lo dejó demostrado en todas sus peleas que le tocó intervenir durante el desarrollo del Campeonato Nacional de 1947. No obstante, se estima que el ex campeón de peso liviano, tiene mayor velocidad de brazos, de manera que aun su rendimiento puede ser mayor que el del molino de Sewell. Sin embargo, su primera presentación oficial no es que tenga que ser adversaria a un elemento muy experimentado como es Segundo Goycochea. Este último lo supera en fogueo, principalmente, y no sería raro que hasta pudiera echar por tierra las esperanzas de Arellano.

### OTRA VEZ GIMÉNEZ CON ROLANDO VARAS

No es exagerar que el público del Teatro Caupolicán ha vibrado las dos veces que Rolando Varas y el paraguayo Francisco Giménez han medido ap-

titudes. Los dos han brindado rounds que han dejado recuerdo en la afición por la violencia que la han imprimentado a la lucha. Han sido lucidos en sus respectivas sancas, llenos de violencia, que sólo pueden ofrecer los hombres sanos, llenos de vitalidad, con un estusiasmo que sólo Varas y Giménez, están en situación de brindar. Este tercer cotejo será, sin duda, otra lucha que dará margen para que el Caupolicán se vea muy concurrido, pues aún existe la duda de quien es superior.

### «OLIMPIA». INVITADO DE HONOR

La empresa promotora de este espectáculo boxístico, ha invitado especialmente a la embajada fútbolística del «Olimpia» de Paraguay que irá acompañada del personal de la Embajada paraguaya encabezada por el Embajador Excmo. señor Dalhquist.

### CITACIONES

TENIENTE GODOY.— Juntura general hoy a las 21 horas, en Emilio Vaisse 530.

CLUB «30 DE JULIO»— Reunión general hoy a las 21 horas, en Eyzaguirre 845.

“Para el Vasco de Gama será una honra poder jugar en el torneo que se hará en Santiago”

Así lo declaró el presidente de la institución, señor Ciro Aranha

## Noticario del deporte extranjero, del servicio Agence France Presse

BUEBOS AIRES, 20 (A. F. P.)— El diario «Clarín» publicó importantes declaraciones formuladas por el Presidente del Club de Regatas Vasco da Gama, de Río de Janeiro, Ciro Aranha. Se recuerda que el primer equipo de este club se clasificó campeón invitado en el torneo de aquél país y ahora se trata de participar en el campeonato de campeones organizado por el Colo Colo de Santiago.

Aranha dijo: «Constituye para el Club Vasco da Gama una honra poder participar en el torneo que se realizará en Santiago a partir del 8 de febrero, en el que interverán varios conjuntos campeones. Hemos resuelto tomar parte en ese campeonato, a pesar de tener varios compromisos pendientes impulsados por nuestro inalterable sentimiento de confraternidad, y como homenaje a los hermanos participantes».

BUENOS AIRES, 20 (A. F. P.)— En viaje a São Paulo partió hoy por vía aérea, parte de la delegación fútbolística del Boca Juniors, club que en esa ciudad realizará varios encuentros.

Los jugadores que integran la delegación son los siguientes: Díaz, Váquez, Marante, Castellani, Pasci, Boey, Corcuera, Sarlanga, Ricagni, Pita y Armando Maio. El resto de la delegación partió ayer.

BUENOS AIRES, 20 (A. F. P.)— El equipo argentino de River Plate regresará a Buenos Aires el domingo 24. Sus jugadores tuvieron un premio de 1.000 cruzeiros cada uno, con motivo de la victoria lograda el domingo pasado.

SAO PAULO, 20 (A. F. P.)— El equipo argentino de River Plate, finalmente, Robínson Alvarez se demostró convencido que este torneo obtendrá plenamente el éxito que persiguen sus organizadores: «Robustecer aún más, si es posible, los fuertes vínculos fraternos entre los pueblos de América».

BUENOS AIRES, 20 (A. F. P.)— En viaje a São Paulo partió hoy por vía aérea, parte de la delegación fútbolística del Boca Juniors, club que en esa ciudad realizará varios encuentros.

Los jugadores que integran la delegación son los siguientes: Díaz, Váquez, Marante, Castellani, Pasci, Boey, Corcuera, Sarlanga, Ricagni, Pita y Armando Maio. El resto de la delegación partió ayer.

BUENOS AIRES, 20 (A. F. P.)— El equipo argentino de River Plate, finalmente, Robínson Alvarez se demostró convencido que este torneo obtendrá plenamente el éxito que persiguen sus organizadores: «Robustecer aún más, si es posible, los fuertes vínculos fraternos entre los pueblos de América».

BUENOS AIRES, 20 (A. F. P.)— Se encuentran en Buenos Aires el presidente y tesorero del Santander Morning de Santiago de Chile, Alberto Agüero y Guillermo Medina, respectivamente, quienes concurrirán especialmente invitados, a visitar las instituciones deportivas argentinas.

En la noche de hoy, serán huéspedes de la Asociación de Fútbol de Argentina (AFA), y irán acompañados del jugador argentino Salcedo Noceti, quien durante 18 años, ha desempeñado el puesto de centro del primer equipo del club chileno, y que en la actualidad se desempeña como entrenador del mismo.

BUENOS AIRES, 20 (A. F. P.)— Hoy el Presidente de la República, Eurico Gaspar Dutra, colocará la primera piedra del Estadio Municipal de Río de Janeiro asistiendo a este acto delegaciones de todas las entidades deportivas.

NAUTACION

GLASGOW, 20 (A. F. P.)— En la piscina del Garden Hill, en Glasgow, el nadador francés Alex Jany, recordando el mundo de los 100, 200, 300 y 400 metros libres, batió el récord de Escocia de las 100 yardas, recorriendo la distancia en el tiempo de 51" 510. La marca anterior pertenecía a George Anderson, con 51" 810.

ESQUÍ

MADRID, 20 (A. F. P.)— El doctor Díez García Peña, Secretario técnico de la Federación española de esquí, falleció a consecuencia de un accidente, practicando ese deporte, ocurrido en Sierra Nevada.

En las boleterías se pondrán a la venta en la Casa Olímpica hoy de las 14.30 horas. Cada

boleto tiene un valor de 100, 150, 200, 250 y 300 pesetas. Los socios de la Universidad de Chile, la Universidad Católica y la Universidad de Madrid, podrán adquirirlos a un precio de 50, 75 y 100 pesetas.

Las entradas se pondrán a la venta en la Casa Olímpica hoy de las 14.30 horas. Cada boleto tiene un valor de 100, 150, 200, 250 y 300 pesetas. Los socios de la Universidad de Chile, la Universidad Católica y la Universidad de Madrid, podrán adquirirlos a un precio de 50, 75 y 100 pesetas.

Las entradas se pondrán a la venta en la Casa Olímpica hoy de las 14.30 horas. Cada boleto tiene un valor de 100, 150, 200, 250 y 300 pesetas. Los socios de la Universidad de Chile, la Universidad Católica y la Universidad de Madrid, podrán adquirirlos a un precio de 50, 75 y 100 pesetas.

Las entradas se pondrán a la venta en la Casa Olímpica hoy de las 14.30 horas. Cada boleto tiene un valor de 100, 150, 200, 250 y 300 pesetas. Los socios de la Universidad de Chile, la Universidad Católica y la Universidad de Madrid, podrán adquirirlos a un precio de 50, 75 y 100 pesetas.

Las entradas se pondrán a la venta en la Casa Olímpica hoy de las 14.30 horas. Cada boleto tiene un valor de 100, 150, 200, 250 y 300 pesetas. Los socios de la Universidad de Chile, la Universidad Católica y la Universidad de Madrid, podrán adquirirlos a un precio de 50, 75 y 100 pesetas.

Las entradas se pondrán a la venta en la Casa Olímpica hoy de las 14.30 horas. Cada boleto tiene un valor de 100, 150, 200, 250 y 300 pesetas. Los socios de la Universidad de Chile, la Universidad Católica y la Universidad de Madrid, podrán adquirirlos a un precio de 50, 75 y 100 pesetas.

Las entradas se pondrán a la venta en la Casa Olímpica hoy de las 14.30 horas. Cada boleto tiene un valor de 100, 150, 200, 250 y 300 pesetas. Los socios de la Universidad de Chile, la Universidad Católica y la Universidad de Madrid, podrán adquirirlos a un precio de 50, 75 y 100 pesetas.

Las entradas se pondrán a la venta en la Casa Olímpica hoy de las 14.30 horas. Cada boleto tiene un valor de 100, 150, 200, 250 y 300 pesetas. Los socios de la Universidad de Chile, la Universidad Católica y la Universidad de Madrid, podrán adquirirlos a un precio de 50, 75 y 100 pesetas.

Las entradas se pondrán a la venta en la Casa Olímpica hoy de las 14.30 horas. Cada boleto tiene un valor de 100, 150, 200, 250 y 300 pesetas. Los socios de la Universidad de Chile, la Universidad Católica y la Universidad de Madrid, podrán adquirirlos a un precio de 50, 75 y 100 pesetas.

Las entradas se pondrán a la venta en la Casa Olímpica hoy de las 14.30 horas. Cada boleto tiene un valor de 100, 150, 200, 250 y 300 pesetas. Los socios de la Universidad de Chile, la Universidad Católica y la Universidad de Madrid, podrán adquirirlos a un precio de 50, 75 y 100 pesetas.

Las entradas se pondrán a la venta en la Casa Olímpica hoy de las 14.30 horas. Cada boleto tiene un valor de 100, 150, 200, 250 y 300 pesetas. Los socios de la Universidad de Chile, la Universidad Católica y la Universidad de Madrid, podrán adquirirlos a un precio de 50, 75 y 100 pesetas.

Las entradas se pondrán a la venta en la Casa Olímpica hoy de las 14.30 horas. Cada boleto tiene un valor de 100, 150, 200, 250 y 300 pesetas. Los socios de la Universidad de Chile, la Universidad Católica y la Universidad de Madrid, podrán adquirirlos a un precio de 50, 75 y 100 pesetas.